## **ENTREVISTA 49**

## ME-048-22H-99

Informante: I. — Nivel medio, adulto, 41 años, hombre; estudios de secundaria; comerciante. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en octubre de 1999. — Entrevistador: E, apoyado por F y G. — Transcripción: J. de la Mora. — Revisiones: T. García-Torres, A. Salas, P. Martín. — Restaurante rústico del informante. — Hay otros dos participante momentáneos: P y Q. — Conversación semidirigida. — Negocio familiar, clima y seguridad en el Ajusco, leyendas de espantos, futbol.

- 1 F: ¿tú/ tú qué eres algo de Ariadna?/ tú te pareces/ ¿no? (risas)
- 2 I: no///no son ni primas/ ni nada de parentesco
- 3 F: nada
- 4 : no/ nada
- 5 E: oigan/ ¿y cuánto tiempo tienen ustedes aquí con la cocina?/ o sea con esta/ con la/ con la fondita pues [<...>]
- 6 I: [ah]/ tenemos veinticinco años
- 7 E: ¿ya veinticinco años?
- 8 I: o más/ más de veinticinco años
- 9 E: o sea que ya es un negocio/ de familia/ desde cierto [punto]
- 10 I: [ya] [o sea]
- 11 F: [¿quién] empezó/ con el negocio?
- 12 I: mi papá/ y mi mamá
- 13 F: ah
- 14 I: empezaron ellos
- 15 E: y ¿dónde nacieron sus papás?
- 16 I: ahí en Ajusco
- 17 E: ahí en el pueblo// [¿y usted]
- 18 I: [en el pueblo]
- 19 E: ¿también?
- 20 l: sí/ahí
- 21 E: y ¿toda su familia ha nacido ahí o...?
- 22 I: sí// sí todos somos de allá// bueno/ ahora <~ora> ya/ o sea los hermanos casamos y/ las esposas y los esposos no son de// casi todos son de Guanajuato/ ¿verdad? verdad
- 23 Q: mh mh
- 24 E: ah/¿de Guanajuato?
- 25 Q: mh mh
- 26 F: y sus hijos nacieron aquí
- 27 l: [sí]
- 28 Q: [sí aquí]
- 29 I: sí/ ya nacieron aquí

- 30 F: y ¿ustedes tienen hijos?
- 31 I: [sí es este]
- 32 Q: [sí]
- 33 F: ah/¿ustedes son?
- 34 l: sí
- 35 F: ah/ ¿y él es su hijo?
- 36 l: sí
- 37 F: él es A
- 38 I: él es A
- 39 E: ajá
- 40 Q: él es al que llevamos a terapia
- 41 I: ¿es el que va a terapia?
- 42 F: ah// ¿a qué hora está yendo/ ahorita?
- 43 I: a las ocho de la mañana
- 44 Q: a las ocho
- 45 F: y ¿Ariadna quedó/ en el mismo horario?
- 46 I: sí/ pero ella va martes y/ jueves
- 47 Q: a las ocho igual va
- 48 I: a las ocho
- 49 Q: ven acá/ niño
- 50 I: ven acá/ A
- 51 F: y luego se vienen aquí al <~al:>/ [al negocio]
- 52 Q: [ajá sí]
- 53 I: sí/ella/ se viene/ nada más viene ella/ martes/ miércoles y viernes
- 54 P1: ah
- 55 I: y los demás días [se queda]
- 56 F: [¿abren] todos los días?
- 57 I: sí// sí abrimos abrimos todos los días
- 58 Q: y la mamá de Ariadna viene/ sábado y domingo
- 59 I: y hoy va a venir en la tarde
- 60 Q: y hoy viene en la tarde
- 61 E: ¿o sea que toda la familia se dedica/ de algún modo [u otro?]
- 62 I: [sí]/ [pues <~pus> sí]
- 63 Q: [pues <~pus> sí]
- 64 I: porque todavía falta/ falta mi mamá/ falta mi cuñado/ y falta mi hermana// faltan más// le digo que hoy es viernes/ hoy hay/ hoy hay/ un día/ muy bueno// nada <~na> más que/ to- ell- o sea se adelanta ella/ ahorita ya se nos hizo tarde/ porque/ siempre llegamos a las nueve/ diez
- 65 F: ¿ah sí?
- 66 Q: sí
- 67 F: ¿a qué hora empieza a llegar la gente?
- 68 I: pues
- 69 Q: ya tardecito
- 70 I: tarde/ pero por ejemplo sábado y domingo sí/ desde las ocho de la mañana ya están aquí// a esa hora llegan

- 71 E: oiga/ y por qué no nos cuentan un poquito de <~de:>/ de su infancia/ cómo se [conocieron ustedes]
- 72 I: [ya no me acuerdo]
- 73 Q: uh/ yo tampoco
- 74 E: [¿cómo se conoc-?]/ ¿cómo se conocieron ustedes?/ ¿dónde se conocieron?
- 75 I: aquí
- 76 Q: aquí
- 77 F: ¿ah sí?// ¿aquí en el negocio?/ ¿aquí en el Aju-¿/ ¿ah sí?
- 78 Q: sí
- 79 F: ¿usted <~usté> vino a comer?
- 80 Q: no/ yo trabajaba aquí con su mamá de él (risa)
- 81 E: ah/¿de verdad?
- 82 Q: y ya me quedé// sí
- 83 F: [muy bien]
- 84 I: [sí/ aquí nos conocimos]
- 85 E: y ¿hace cuánto tiempo tienen que están casados?
- 86 I: ya vamos/ para/ trece años
- 87 Q: trece años/ ya/ [sí porque mi]
- 88 E: [pero cómo no se van a] acordar de su infancia/ cuéntenos un poquito// no tengan pena/ ¿eh?/ eso es// como si no existiera// como si nos conociéramos desde hace/ veinte años
- 89 I: a ver/ cuéntales tu infancia
- 90 Q: uh yo/ pues <~pus> la verdad <~verdá>/ no me acuerdo/ [yo si me acor-
- 91 F: [¿la pasaron aquí?]
- 92 Q: pues <~pus>/ yo sí/ la verdad <~verdá> aquí sí/ casi/ como regular// ahora <~ora> sí que
- 93 E: y ¿sus pap-/ y sus papás sembraban?/ ¿siembran?
- 94 I: mi papá sembraba muy poco// este/ o sea que él/ se dedicaba a hacer otra cosa
- 95 F: ah
- 96 I: sembraba/ o se- o sea sí tenemos terrenos pero// este// se sembraba muy poco// y hasta eso que sembrábamos nada más maíz/ y// y este/ flores
- 97 F: [ah]
- 98 I: [plantas]// para este tiempo de [muertos]
- 99 F: [ah]
- 100 E: ¿de la que le dicen nube?
- 101 I: nube// aquí se da la nube la alelía
- 102 E: ajá
- 103 I: eh/ ¿cómo se llama la otra?// dalia
- 104 Q: dalia
- 105 l: la crisálea
- 106 Q: sí

- 107 I: el rayito
- 108 Q: sí/ pues se dan varias
- 109 l: eso es lo que sembrábamos y nosotros
- 110 E: y ¿usted le ayudaba a su papá con la siembra?
- 111 I: sí/ yo sí sembraba
- 112 E: se iba a sembrar [también]
- 113 l: [sí]
- 114 E: y ¿cómo es?// ¿qué es lo que es lo que hacen primero?
- 115 I: [pues]
- 116 E: [¿en qué] época se da esa flor?
- 117 I: pues primero/ se/ ara/ la tierra// y luego se prepara/ se hacen melgas/ se para con/ abono/ y se hecha la semilla// y por lo regular siembra// la nube y la alelía se siembran en julio// la primera <~primera::> quincena de julio se siembra
- 118 E: ah
- 119 F: ah
- 120 I: [y este]
- 121 E: [y ¿para] cuándo se da?
- 122 I: para este mes
- 123 E: [ah]
- 124 I: [en <~en:>] los muerto/ [se se]
- 125 E: [ajá]
- 126 I: corta/ debe estar la la flor// por/ por ejemplo en esta/ este es/ quince/ ya ahorita ya debe estar/ toda la/ flor en botón// en este mes/ en este/ este día/ de quin-/ esta quincena
- 127 E: ajá
- 128 I: va [deben es-]
- 129 E: [v ¿cempasúchil] no hay por aguí?/ también/ ¿no?
- 130 Q: [sí/ también siembran]
- 131 I: [sí sí]/ lo que pasa que estos últimos <~últimos:>/ qué serán/ cuatro años// ha estado el tiempo muy malo
- 132 E: mmm
- 133 I: porque yo/ yo tampoco ya no eh/ o sea que dejé de sembrar como unos/ diez años porque/ o sea desde casi desde que falleció mi papá/ ya no sembré
- 134 E: mmm
- 135 I: y después dije "no/ bueno pues <~ps> voy a sembrar"// y sembré dos años/ pero este/ cayeron heladas
- 136 E: uh
- 137 I: o sea de por sí caen heladas aquí/ ¿no?// pero caen muy fuerte/ cayeron muy fuertes// han caído muy fuertes las heladas
- 138 Q: ajá
- 139 E: y ahorita en estos días ¿han caído heladas fuertes?
- 140 I: caveron hace quince días
- 141 F: ¿ah sí?/ qué bien

- 142 I: antes de/ que empezara este/ esta/ este temporadita de agua
- 143 F: ajá
- 144 I: cayó heladas hace quince días
- 145 F: mmm
- 146 I: y porque/ el maíz/ por ejemplo/ por acá arriba/ ya se acabó// o sea ya está seco/ y n- ya no di-ya no dio tiempo de <~de:>/ algunos maíces ya no les dio tiempo este llenar/ [quedaron vanos]
- 147 F: [híjole]
- 148 I: y algunos quedaron elotitos/ chiquitos
- 149 F: tss/ y no se puede utilizar
- 150 I: no/ sí se puede/ [pero <~pero:>]
- 151 F: [¿ah sí?]
- 152 I: ¿cómo le diré?/ la producción ya no es la misma
- 153 F: claro
- 154 I: porque el elote es/ muy vano y chiquito// sí/ aquí cayó heladas hace quince días// aquí caen muy fuertes aquí en esta pa-/ en esta zona// más que en el pueblo/ y y está a la misma altura
- 155 E: oiga/ ¿y cuánto tiempo dejan el elote/ para que le salga el hongo del huitlacoche?
- 156 l: no [eso es]
- 157 E: [¿cómo es?]
- 158 I: ése es es ya es/ natural
- 159 E: ajá no/ sí sí/ pero/ supongo que lo dejan en de alguna forma para que le salga el huitlacoche pues/ [o ¿cómo?]
- 160 l: [no]
- 161 E: porque no a todos les sale
- 162 I: no// yo me he dado cuenta// más o menos// que/ que el/ el huitlacoche le sale/ cuando llueve mucho/ al maíz
- 163 F: mmm/ por la humedad
- 164 E: [sí pues es hongo]
- 165 I: [cuando llueve mucho]
- 166 F: claro
- 167 I: porque// su esposa de <~de:>/ mi hermano Jesús// que es el tercero de nosotros/ es de Michoacán// y hace como cuatro años/ cinco/ ¿verdad? <~verdá>
- 168 Q: mh
- 169 I: no/ como cuatro años
- 170 Q: como cuatro años tendrá
- 171 I: él se fue a su tierra/ llevó a su esposa// y dice que todo el maíz/ de todo los/ no nada más nomás del de su suegro/ de todos los demás/ campesinos/ se <~se:> se pla-/ ahí le dicen que se plagó
- 172 F: [se plagó de]
- 173 I: [se llenó de] huitlacoche
- 174 G: ah

175 F: y <~y:> allá pues no <~no:>/ no es// o sea sí es comercial pero pues <~ps> la gente no no tiene/ recursos para traerlo para acá para México

176 F: mmm

177 I: no/ él se llevó su carro y lo traía lleno (risas)

178 F: uh

179 I: hasta en la cajuela traía este/ las las/ ¿cómo se llama?/ [mazorcas/]

180 F: [¿las mazorcas?]
181 l: de huitlacoche

182 E: mh

183 I: sí trajo como/ unas cuatro/ cinco cajas/ de ésas

184 F: uh

185 E: ah/ son bastante

186 I: me dice me dice "allá con mi suegro nada más los están <~stán> cortando y los están <~stán> tirando" // y de todos modos en ese tiempo/ de elote es bien barato el huitlacoche

187 F: ¿ah sí?

188 I: sí/ tres cinco pesos en la central

189 F: ¿el/ kilo? 190 I: el kilo

191 E: ah/ pues sí [está barato]

192 F: [muy barato]

193 I: entonces <~entóns> me dicen/ "pues de todos modos ellos aunque lo hagan/ o sea que lo lo lo lo lo/ corten para venderlo"/ dice/ "le les van a pagar bien barato"/ dice/ "eso necesitaría ir a una fábrica/ porque ahora ya te lo enlatan"

194 F: [sí]

195 E: [sí]/ ya lo venden enlatado

196 I: sí pero eso eso yo lo/ yo me he dado cuenta mucho que cuando llueve

197 E: aiá

198 I: cuando llueve bastante

199 E: sí sí sí

200 I: es cuando sale el hongo/ porque no/ no hay/ no hay semilla ni nada así/ bueno

201 F: y ya sale cuando el elote está/ [formado]

202 I: [y ya ]/ sí/ cuando el elote ya está formado/ empieza a ser/ se le empieza a/ sí a plagar o a/ [se le]

203 F: [ajá]

204 I: empiezan a salir hongos// pero yo me he dado cuenta que cuando llueve mucho// hay veces que la mata por ejemplo/ o sea/ en los surcos/ hay veces que ahí se encharca el agua en una/ en unas dos tres matas// entonces <~entós> siempre tiene agua o sea que diario tiene agua diar

205 F: [mmm] 206 E: [mmm]

207 I: es lo que yo me he dado cuenta/ que es cuando llueve mucho

- 208 E: oiga/ y aquí sí nieva/ ¿verdad? <~verdá>
- 209 I: sí/aquí sí
- 210 E: y cómo/ cómo// debe hacer un pinche frío (risa)/ [horroroso]
- 211 I: [cuando] está nevando/ no
- 212 E: ¿ah no?
- 213 I: no// cuando empieza a/ o sea/ ¿qué le diré?// empieza avisar como dos días antes// empieza a hacer aire/ empieza a llover/ y entonces <~entós> es cuando empieza a bajar la temperatura
- 214 E: ah// o sea es antes/ de la nevada
- 215 I: ya cuando vemos que está así haciendo mucho frío/ dije/ "no/ pues <~ps> ya ya"// o sea ya sabe uno/ uno es gente de aquí del campo ya sabe// y [este]
- 216 F: [sí]
- 217 I: no/ pues <~ps> si baja la temperatura/ no sé/ dos tres grados/ o sea nada más nomás va uno calculando/ seguro va a nevar// y sí// [sí]
- 218 E: [sí]/ ¿y se cubre todo?
- 219 I: estos últimos años/ nada más en/ la parte de arriba del cerro
- 220 E: ah sí
- 221 F: [¿por Santo Tomás?]
- 222 I: [¿cuánto tiene] que nevó hasta acá?/ Paula// ¿como cinco años/ seis?
- 223 Q: ¿tendrá cinco?
- 224 I: como cinco seis años/ sí nevó hasta aquí
- 225 F: aquí
- 226 E: yo me acuerdo de eso/ que salió en las noticias
- 227 I: (tose)
- 228 F: sí/pues <~ps> [creo que]
- 229 E: [<...>]/ hasta vino toda la gente y [hacían muñecos de nieve]
- 230 I: [no/ pues <~ps>]/ se bloqueó la carretera// y luego cayó <~cayó:>/// cayó el veinticinco/ el veintiséis nevó/ de diciembre
- 231 F: ah
- 232 I: el veintiséis de diciembre nevó// nevó el veintiséis y el veintisiete// y este/ nevó hasta arriba
- 233 E: y ¿es peligroso irse a caminar?
- 234 I: [no]
- 235 E: [¿al] cerro?
- 236 I: no// la verdad <~verdá>/ no// entre semana es tranquilo// lo que pasa que// la gente del pueblo/ o sea ya todos nos conocemos y todo/ ¿no?
- 237 E: aiá
- o sea que ya cada quien// lo que pasa es de que sube mucha gente que/ pues sube a/ mucha gente/ o sea no digo todos/ pero mucha gente sube a pasearse y eso/ [y hay gente]
- 239 F: [mmm]
- 240 I: que ya sabe cómo/ cómo están// los caminos y todo
- 241 E: mh
- 242 I: entonces <~entós> esa es la gente que subes a robar/ [o a asaltar]

243 E: [mmm]

244 I: pero/ gente del pueblo/ no

245 E: sí/ pues sí

246 I: no es por nada/ pero ahí en el pueblo/ todavía hay mucha seguridad// [es muy]

247 F: [sí]

248 I: sí/ m-/ sí sí les digo que sí asaltan/ no digo que no// han-/ los comercios más que nada los [asaltan]

249 F: [mmm]

250 I: hasta en pleno día los han asaltado// los comercios/ pero así a la gente/ no// o sea que es muy muy// muy este/ muy tranquilo// y luego la gente es muy <~muy:>/ ¿cómo les diré?// o sea que ya desde/ des- yo creo desde la Revolución que yo he visto eso/ que desde la Revolución/ se ha quedado que la gente de Ajusco es muy brava// o sea que

251 F: ¿sí?

252 I: som-/ somos muy tranquilos/ en serio/ o sea// llegan así como ustedes y// siempre y cuando no les digas nada de// nada

253 F: (risa)

254 E: claro/ [pero eso]

255 I: [entonces <~tónses>]/ entonces por eso// también I- los que/ que llegan a subir así y han querido asaltar// hace como dos años/ andaban linchando a unos// los agarraron

256 E: [ay mire] 257 F: [mmm]

258 I: los agarraron nomás que se les escaparon

259 F: ¿ah sí?

260 l: sí

261 F: la gente del pueblo/ [ahí estaba]

262 I: [sí]// sí/ la gente del pueblo así/ de ese tipo de así/ clase de ese o sea asaltos o crímenes así de ese tipo/ no// la gente no sabe ni lo que expone/ en serio// no/ la gente sí es canija ahí en el pueblo/ entonces <~entós> yo creo por eso también/ no no s- no/ le piensan dos veces [para]

263 E: (risa)

264 F: claro 265 I: [asaltar

265 I: [asaltar] 266 E: [pues qué bueno]

267 I: entonces <~entóns> yo creo por eso que también hay mucha seguridad/ no// no/ porque le digo le digo que nomás los llegan a agarrar y no// sí/ este/ allí donde yo vivo/ yo vivo casi en el centro del pueblo

268 F: mmm

y hace como un medio año/ una tiendita que ahí ya habían puesto/ y <~y:> la asaltaron// y fue nada más que uno/ y el cuate este sí lo alcanzó/ y ya se había juntado la gente/ y ya pues <~ps> ya lo iban a linchar

270 E: ih

271 F: sss

272 I: nada <~na> más que/ la esposa intervino/ y en eso que se les escapa

273 F: i <~i:>

274 I: pero sí/ sí se lo hubieran echo algo// pues <~ps> ya estaba toda la gente ya se había juntado// por eso le digo que/ para asaltar así y eso/ no// la li- la gente sí le

275 E: le [piensa]

276 I: [pien]/ le piensa ¿eh?

277 F: y son muy solidarios/ ¿no?/ entre [la gente]

278 I: [sí]

279 F: como se conocen todos

280 I: sí/ sí pues <~ps> yo// por ejemplo nosotros estamos todo el día aquí// yo por ejemplo/ toda la semana estoy aquí// el día que me toca ir a/ llevar a A/ lo llevo y/ me regreso// me vengo por acá de este lado/ y aquí me quedo// A se va por de aquel lado// el día que/ el lunes/ por ejemplo/ que le toca quedarse a su mamá/ él se queda allá/ y yo me vengo para acá// entonces <~tons> pero/ por ejemplo/ viernes sábado y domingo/ no hay/ no se queda nadie <~nadien> en la casa

281 F: mmm

282 I: y este <~este:>/ hace como dos años/ dejaron un carro ahí abandonado// yo creo se les acabó la gasolina no sé/ y el carro era robado

283 E: tss

284 I: y la gente no era de aquí/ le digo que ya se conocen// pero el carro sí era de aquí

285 E: [ah]

286 I: [entonces <~tons>] estos cuates regresaron/ a desvalijarlo// y ahí mis vecinos se dieron cuentas// pensaron que era mi carro// y hablaron luego por teléfono// y est- después me avi-/ yo ni sabía/me avi-/ cuando llegué en la noche/ "oye/ ¿pues <~ps> este carro es tuyo?"/ le digo/ "no/ la verdad no"/ dice "no pues lo estaban desvalijando"/ dice/ "pero se llevaron a uno porque hablamos por teléfono"

287 F: [mmm]

288 I: [dice] "hablamos que lo estaban este desvalijando y agarraron a un <~un:> asaltante"// le digo / "bueno pues <~ps>/ yo ahora <~ora> sí que no es mío/ o sea que// yo no puedo meter demanda ni nada// ahí <~ái> ellos que se arreglen con él// de todos modos le tienen que sacar la verdad <~verdá>/ de ese carro de quién [es y todo"]

289 E: [mmm]

290 F: mh

291 I: y quién sabe qué pasaría/ pero le digo sí/ por ejemplo en ese caso/ yo mis vecinos/ avisaron luego luego

292 F: a-

293 I: avisaron que/ estaban robando

- 294 E: pues sí
- 295 I: sí/ en eso les digo que en esos aspectos sí hay/ el Ajusco sí está muy/ muy tranquilo
- 296 F: y esta parte del Ajusco/ ¿qué tal es?
- 297 I: de esta desta zo-/ de esta zona/ sí// hasta <~hasta:>// podía decirse que hasta el albergue/ [de ahí]
- 298 E: [sí es peligroso]
- 299 F: [ah]
- 300 I: no/ es tranquilo 301 E: ah/ sí es tranquila
- 302 P1 [ah]
- 303 I: de ahí para para allá/ sí/ no/ porque/ está más solitario
- 304 F: mmm
- 305 I: y hay menos cabañas y/ y este/ o sea que es/ la carretera es más larga/ o sea los tramos más largos/ más/ de de de zona despoblada// es zona boscosa/ pero es zona despoblada
- 306 F: mmm
- 307 I: pero le digo que nosotros/ eh/ la carretera atrás del cerro/ eh/ circula para/ Toluca
- 308 F: ah
- 309 l: ¿sí sabían?
- 310 E: no
- 311 F: a Cuernavaca llega/ [¿no?]
- 312 l: [no]// atrás del cerro
- 313 F: ah
- 314 E: ¿o sea que se unen por ahí por el desierto de los leones y eso?
- 315 I: no
- 316 E: porque esa carretera también llega a Toluca/¿no?
- 317 l: sí
- 318 E: ajá
- 319 I: es el entronque// mmm que viene de la Marquesa/ a Tenango
- 320 E v F: ah
- 321 I: y no/ y esta carretera/ sale/ a la mitad// entre Tenango y la Marquesa// ésta
- 322 E: mmm
- 323 F: ah
- 324 I: sal- sale a la mitad <~mitá>// sale al pueblito este famoso de Santiago Tianquistengo
- 325 F: no lo conozco
- 326 E: oiga/ ¿y usted nota mucha/ de cuando era niño a ahorita/ mucha diferencia/ de la población?// ¿ha crecido mucho? [por aquí]
- 327 I: [ahí el pueblo]/ sí ha crecido mucho/ pero/ ha crecido mucho de la gente que ha llegado a vivir
- 328 E: ajá
- 329 I: porque// este/ ha vi- ha t-/ ha llegado a vivir muchísima gente [porque]

330 E: [de] de allá de

331 I: sí/ pues <~ps> del centro o/ no sé/ de otras partes// pero ha llegado a vivir mucha gente// sí/ mucha gente ya// ya somos/ ya ahorita calculo que somos cincuenta por ciento/ y cincuenta por ciento/ los nativos del pueblo

332 F: ¿ah sí?

333 I: y/ la gente que ha llegado de fuera// como cincuenta por ciento/ y cincuenta por ciento

334 E: y ¿no ve muy saqueado el el/ bosque?

335 I: pues sí también// pero pues// mmm el/ yo el yo le digo que/ o sea el sistema que/ ha metido Cocoder/ como que// no da resultados// últimamente cuando hicieron la carretera/ eh/ como/ escarbaron y eso/ en las orillas de la carretera/ hay mucho arbolito// y esos no los sembraron

336 E: [¿ah no?]

337 I: [ése nació solo]

338 E: ah 339 F: mmm

340 E: y ¿qué tipo de arbolito?// ¿pino?

341 I: es pino/ oyamel/ ocote

342 E: ah

343 I: esos han nacido solitos/ porque <~porque::>// eh/ luego se ve el que han sembrado// por ejemplo/ estos de aquí/ son sembrados éstos

344 E: ah

345 I: ése es cedro

346 F: y ¿cómo lo distinguen? 347 I: porque éste es cedro

348 F: ah

349 E: sí/ el cedro no se da nada más así de

350 I: no/ sí se da

351 E: ¿ah sí?

352 I: no/ sí se da/ porque ahí en el pueblo hay cedros// hay nada <~na> más en el pueblo la parte de abajo hay cedros// de ahí para <~pa> arriba ya es este oyamel ocote/ éste es ocote de éste <~déste> de acá

353 E: ah

354 I: es ocote// pero/ este// en la orilla de la carretera de de ahí del de acá/ como del catorce/ del catorce y medio/ todo eso así para arriba/ todo ese árbol/ ha nacido solito

355 F: y ya so-/ están grandes/ ¿no?/ ya son [de más]

356 I: [ya tienen] como/ algunos ya miden diez/ quince metros// sí pero sí ha esta-ha estado saliendo mucho árbol/ de lo que/ este aflojaron las máquinas/ y se queda la tie- la tierra floja

357 F: mmm

358 I: aquí para abajo igual/ de la última <~última::>// a donde <~aónde> empiezan los primeros puestos// la/ el que se el puestecito que está así

de aquel lado// de ahí para abajo/ todos esos árboles/ este/ han nacido solitos

359 E: ah

360 I: no sé si han visto que/ los quemaron

361 F: no// no vi

362 I: creo ya los cortaron/ porque se secaron [mu-] 363 F: [¿los que] estaban a la orilla/ de la carretera?

364 I: en la mera orilla// de ahí para <~pa> abajo los/ sí/ ya los cortaron/ porque se secaron

365 F: ah

366 I: es que/ los quemaron// le digo/ como esa/ es la gente que pa-/ que baja en sus carros// avienta una colilla de cigarro o/ un/ cerillo// y se enciende

367 F: [ah] 368 E: [sí]

369 I: pero sí se que-/ se murieron muchos arbolitos// y ya grandes/ como de cinco o seis metros

370 F: incendios sí son muy comunes/ ¿no?/ aquí

371 I: sí/ pero le digo que es/ gente de que/ gente se que llega a subir/ porque <~porque:> la gente de aquí del pueblo// le digo que como han estado muy malos los/ el tiempo/ han/ ha llovido mucho/ ha helado/ no ha llovido/ pues <~ps> ya casi no siembran// y ya/ ahora <~ora> sí que los ya ya casi no hay campesinos de aquí del pueblo// o sea que aquí toda la gente trabaja en la ciudad <~ciudá>/ y algunos tienen negocios

372 F: y ¿a qué se dedican?

373 I: pues <~ps>/ hay de todo// hay albañiles/ maestros/ algunos/ son profesionistas/ pero/ la mayor parte de gente/ pues <~pus>/ podría decirse que es de clase media/ o sea que trabaja/ de/ en fábricas/ trabajan/ en/ talleres/ [y]

374 E: [y y] ¿su familia vive nad- de esta co-/ de esta cocina?/ [¿todos?]

375 I: [sí]/ o sea que vivimos nos-/ casi todos vivimos de aquí

376 E: qué bien/¿verdad?//[porque]

377 I: [lo]

378 E: además es un trabajo bonito

379 l: mh 380 F: [sí]

381 I: [sí pues <~pus> sí]// pues <~ps> la verdad <~verdá>/ sí// nos gu-/ ahora <~ora> sí que nos gusta// a m-/ yo/ nosotros luego// acá adelante hay/ hacen/ carreras de caballos

382 F: [¿ah sí?]

383 E: [ah] 384 I: [y]

385 E: [y] ¿usted corre caballo?

386 I: no/ nosotros vamos a vender ahí

387 E: ah

388 I: tenemos ahí el/ aquí están <~stán>/ sobre este camino que va ahí/ como a quinientos metros/ está <~stá> el carril de/ de los caballos

389 F: ah

390 I: y ahí vamos a vender// val-/ vendemos/ bueno/ esto de las carreras es cualquier este/ corren cualquier día/ de la semana// o sea que [no es necesario que]

391 F: [mmm]

392 I: sea domingo/ sábado// y ése es lo que también/ ahí <~ái> nos vamos [ayudando algo]

393 F: [le va bien]

394 E: claro

395 I: porque luego/ aquí/ se da sus bajones// como ahora <~ora> en <~en:>/ en agosto la primera quincena hasta se-/ hasta el quince de septiembre/ no hubo/ mucha gente// se dio el bajón// por lo de los chavos que entraron a la escuela

396 F: [claro]

397 E: [ah sí] es cierto

398 I: [se vio la]

399 F: [y me decían] que el de/ al lado también es de ustedes/ ¿no?// bueno/ [¿de]

400 I: [no]

401 F: de la familia?

402 I: es de la familia/ sí <...> ése es de un <~un:>/ de un/ primo// el de aquel lado es de un tío// son tíos de/ digo son hermanos de/ de mi mamá

403 F: mmm

404 I: sí/ porque/ este terreno éste/ todo este de hasta allá de aquel lado/ era de mi abuelo

405 F: [ah]

406 I: [entonces <~tons>] se dividieron los tíos/ cada quien// y aquí nos/ le tocó a mi mamá

407 E: y ¿esto lo construyeron ustedes o ya estaba?

408 I: no// lo construimos nosotros// bueno/ lo/ o sea/ alquilamos albañiles y eso/ y

409 E: ajá sí

410 I: y nos lo hicieron

411 F: quedó muy bonito

412 I: nos lo hizo así de ese tipo// sí se ve bien/ sí quedó bien

413 E: sí

414 I: nada <~na> más que// ahorita <~orita>/ en este tiempo sí/ hace mucho frío/ aquí en esta cocina

415 P1: pero pues <~ps> si tienen prendida ahí el

416 I: no le hace/ luego a veces [sí]

417 F: [¿sí?]

418 I: sí se siente mucho frío

419 E: sí/ si yo tengo ahorita <~orita> frío/ ¿eh?/ se siente

420 P: pero es que aparte el son fríos/ no los/ el material

421 E: y en la noche también debe hacer/ ¿verdad? <~verdá>

422 I: en la noche sí// hace mucho frío ahí// [pero]

423 E: [al amanecer]/ imaginate

424 I: sí/ en la madrugada sí/ es cuando hace más

425 F: sí

426 l: eso de las tres cuatro de la mañana/ se siente más frío// la allá está <~stá> otra cocina/ allá

427 E: ah/¿tienen dos?

428 I: sí

429 F: ¿de este mismo de [Carretongo?]

430 I: [no]/ no la otra no// es la continuación de acá de este

431 F: ah

432 I: es la continuación

433 E: y ¿ustedes cuántos hijos tienen?

434 I: nosotros tres

435 E: tres/ y ¿en que grados están/ [de la escuela?]

436 I: [la] grande va en la secundaria ya/ luego sigue A/ va en <~en:> quinto/ y una niña/ que va en tercero// nada <~na> más que ellas van en la mañana

437 F: ah

438 I: y A va en la tarde

439 E: [y ¿a una escuela]

440 F: [A]

441 E: por aquí o hasta?

442 I: no/ allá en el pueblo// allá hay este primarias y secundaria ya

443 E: mh

444 F: mm

445 I: ya hay secundaria técnica

446 E: ah/ pues <~ps> qué bueno

447 F: sí

448 I: no/ pues <~ps> hasta eso que ya el pueblo ya casi todo tiene todos los servicios

449 E: sí

450 I: hay teléfono// hay secundaria/ hay centro de salud <~salú>// hay doctores// dentistas// o sea que/ como ya creció mucho también el pueblo/ ya// son más/ servicios o sea que/ se requieren de más servicios/ y ya/ ya hay más

451 E: ya no tienen que estar bajando ¿no?

452 I: no/ ya no// ya luego que ve que/ que se pone uno mal en la noche// y va uno a ver al/ a levantar a los doctores/ y [sí]

453 E: [mh]

454 I: sí dan servicio

455 F: sí

456 I: y transporte igual// entra un micro por allá de aquel lado/ por la federal de Cuernavaca

457 F: ah

458 I: ésa es la otra entrada

459 F: [sí]

460 I: [ésa] es la antigua entrada

461 F: por San Pedro Mártir

462 I: por San pedro Mártir/// y en el kilómetro veinticinco/ se desvía// ahí se mete/ a la derecha// ahí dice Ajusco

463 F: ah/ por ahí llegan muy rápido al hospital/ ¿no?/ se bajan por [ahí]

464 I: [sí]

465 F: todo hasta [Calzada de Tlalpan]

466 I: [sí]// o sea para allá para irse nos-/ de aquel lado/ sí es más rápido por de aquel lado

467 F: y ¿de aquí para allá?

468 I: aquí pasa otro micro// ése viene/ se viene por Periferi-/ por Viaducto/ luego Periférico y luego ya agarra ésta

469 F: mm

470 I: sí pero/ a nosotros nos agarra más rápido por el/ por de aquel lado para ir al hospital// por la Federal/ que por aquí

471 F: sí

472 I: bueno/ ahorita de aquí// pues <~ps> sí/ es de irme mejor por aquí/ que irme al pueblo/ y luego bajar

473 E: oiga/ ¿y el temblor cómo se sintió aquí?

474 I: ese día ni lo sentimos/ [(risa)]

475 E: [¿ah no?]

476 I: estábamos <~tábamos> trabajando

477 F: ¿aquí?/ ¿estaban?

478 I: sí/ es que aquí está una pista de avioncitos de control remoto

479 E: ah

480 I: aquel terreno/ ése que está ahí

481 E: ah

482 I: son aviones de/ digo este/ pista de control remoto// entonces yo ahí/ como quien dice/ también ahí trabajo// eh/ porque luego ahí le ando alambrando/ le este/ entonces <~ntos> ese día estábamos/ emparejando la <~la:>/ la pista// porque es de tierra nada más// y este tenía <~tenía::>/ pero/ no crece parejo el pasto// es que yo les dije/ digo "pues <~ps>/ ¿saben qué?/ que hay que sembrarles pasto para que salga más o menos/ y ya con después con la podadora/ ya lo usted lo poda"

483 F: mm

484 I: me dice/ "no/ pues <~ps> ahí <~ái> que salga solo"/ le digo/ "no/ sí sale solo/ pero va a salir disparejo"

485 F: mm

486 I: y no me hicieron caso y después se enyerbó y y/ y estaba <~tába> muy chipotuda la pista// entonces/ las llantitas/ o sea el/ a la hora que bajan o suben/ si no está <~stá> parejo/ como/ como es de madera l- el avión

487 F: ah

488 I: a la hora que baja/ las llantas se enchuecan o/ se quiebra l- donde va/ porque nomás va metido así/ es una/ así/ va metido/ ¿no?// como quien dice nomás va pegado casi// nomás va pegado

489 E: ah 490 F: mmm

491 I: entonces <~tons> cada vez que salían y entraban// ya nomás a la hora de salir/ pues <~ps> salían/ pero a la hora de entrar// pues <~ps> seguros ya/ ya no servía para <~pa> otro vuelo porque se quebraba

492 F: (risa)

493 I: entonces <~tons> le emparejé es- le es- o sea ya le había emparejado/ pero como estuvo lloviendo/ volvió a salir el/ el pasto/ y ya estaba <~stába> creciendo el pasto/ y me dijeron/ "pues <~ps> dale otra emparejada" // y/ ese día del temblor/ estábamos emparejándole/ entonces <~entós> yo con la camioneta// tengo un riel/ bueno/ me lo prestaron// con que emparejan el <~el:> carril de ahí de las carreras// como conozco al señor éste/ le dije "présteme su riel"// entonces/ ése se lo pongo atrás a la camioneta/ y con la camioneta lo jalo// pero hay que subirse dos o tres personas/ hay que subirse

494 F: [ah para que] 495 I: [para que] pese

496 F: claro

497 I: entonces <~tons> ya con eso se empareja// entonces <~tons> como está bien dura la pista// este/ sí necesita mucho peso// si fuera arena o tierra/ pues <~ps> con una persona// y ese día estábamos este/ estábamos o sea estábamos/ porque ella/ ella me fue a ayudar/ o sea ella se puso a manejar/ y yo y <~y:>/ mi <~mi::>hijo/ y no me acuerdo quién era la otra éramos tres/ los que estábamos este arriba// entonces <~tos> cuando empezó a temblar/ no sentimos/// porque/ como estaba medio desfr-/ no está <~stá> muy nivelado el terreno/ entonces <~tons> va así este/ vibrando

498 F: ah

499 I: v no/ no sentimos

500 F: nada

501 I: ya después cuando ya se iba <~síba>/ A ya se iba ya a la escuela/ este eran como la una y media/ le digo/ "¿sabes qué?/ ya ya vete a cambiar y todo para <~pa> que ya te vayas"// y este/ yo vine para acá/ porque también <~tamién>/ no me acuerdo quién/ llegó un cliente que quería caballos// sí/ llegó un cliente/ y acá me dijo ella dice/ "¿sabes qué?/ que tembló"// y le digo "sabes"/ entonces <~entós> ya me regresé y le dije a ella/ le digo "¿sabes qué?/ ve a traer a las niñas// porque este/ acaba de

temblar" dice/ y ya/ prendimos el ra-/ bueno/ estaba prendido el radio y empezaron/ "no/ pues <~ps> que sí estuvo <~stuvo> fuerte que no sé qué"// y digo/ y la/ la/ lo sea que son/ de secundarias de <~de:>/ la secundaria es de tres pisos/ de/ sí/ de tres/ y la primaria igual es de tres pisos [entonces <~entons>]

502 E: [y sí lo] sintieron ahí

503 I: sí/dice que sí lo sintieron [ellas]

504 E: [pues sí] 505 F: uy sí

506 I: la/ la grande dice/ que no espantó mucho/ la chica tampoco no no no/ pero dice que sí/ muchos niños sí se espantaron/ y medio como que se desmayaron y eso

507 E: (risa) 508 F: pobres

509 I: sí porque/ le digo que se/ los que están hasta arriba// porque ella está en el segundo piso/ y la otra está igual en el segundo piso// o sea rápido bajaron/ rápido bajaron// pero los de arriba// sí/ luego ya tres pisos/ sí ya se siente

510 E: oiga y ¿por aquí no hay así leyendas o historias de espantos? 511 I: pues <~pus> sí/ había mucha/ pero <~pero:> [pues ya casi]

512 E: [¿como cuál?]

513 I: también se están/ ya se están acabando

514 E: ¿como cuál se acuerda usted? 515 I: ¿como cuál leyenda?// tú cuenta

516 Q: ¿leyenda de qué?

517 E: [de espantos]

518 I: alguna [leye-]/ leyenda de espantos

519 Q: uy// también me contaba mi papá/ pero ya ni me acuerdo

520 I: sí/ antes así nos contaban muchas leyendas

521 Q: es que los/ los que contaban antes eran los abuelitos de antes/ y ahora los papás

522 E: pero [toda- todavía a ustedes les tocaron]

523 Q: [a mí mi papá]

524 E: los abuelitos de antes [(risas)]

525 Q: [a mí mi papá] me contó que [una vez él carg- cargó el muerto]

526 I: [no pues <~ps> él/ su papá de ella ya es muy grande]

527 F: [¿que una vez]

528 Q: [mi papá]

529 F: ¿qué?

530 E: que una vez ¿qué?

531 Q: que él cargó/ al muerto

532 E: ah

533 Q: porque dice que él venía sí venía de los bailes

534 F: ajá

venía del monte// y dice que una vez este/ como que tenía ganas y/ de venir y como que no/ "ah no/ sí me voy"// y agarró y se vino// y dice que le estaba dando un sueño así <...>// y dice que ahí <~ái> venía caminando/ y de repente sintió algo muy/ pesado

536 E: ih

537 Q: muy muy pesado/ y que dice que después este/ con el/ que sentía por aquí el resuello de de algo que traía cargando/ y así sus// parece que de las patas de/ de la/ cosa esa/ ¿no?/ [y que <~que:>]

538 E: [tss]

539 I: dice que él o sea sintió así un escalofrío/ tremendo/ y dice "y ahí <~ái> venía yo y cada vez que caminaba más y más/ más sentía pesado pesado pesado"/ y dice que después ya este/ llegó a ahí donde habían tres cruces/ están todavía/ y dice que ahí sintió así como que se le/ quitó/ ya no// [pero]

540 F: [ah]

dice que de ahí también o- otra vez sintió otra/ como escalofrío bien feo y se vol- se fue// ahora <~ora> sí que se fue para la casa pero rápido/ es más/ ni al baile fue// dice que llegó/ se metió a las cobijas y se durmió// ya no salió// dice/ "no/ ya no salí"// le digo/ pero también andaba ahí/ [en los bailes// diario]

542 P1 y E: [(risas)]

543 Q: eran dos tres de la mañana y ahí venía/ en la noche// dice / "no/ desde esa vez/ ya dejé de salirm-/ ya no salía mucho/ ya muy poco/sí

544 E: ay/ qué feo// y de la Llorona y eso

545 Q: sí/ la Llorona aquella vez que la oyeron tu papá/ ¿verdad?

546 I: eso fue hace como// como quince años/ como dieciséis/ diecisiete años// este/// eh/ nom-/ sí tiene como catorce años// mi sobrino el/ el hijo de mi hermana/ pues <~ps> estaba <~stába> bebé/ tenía como unos/ cinco meses

547 E: buenas tardes

548 P: buenas

549 I: como cuatro meses

550 M: y afuera/¿quién va a atender?

551 I: ahorita <~orita> yo voy

552 M: no/ fuera sí/ préstame veinte pesos que no tiene cambio el taxi

553 (Llega la señora G, madre de F, y éste se va atender a unos clientes La conversación continúa con F, su esposa)

554 E: ¿ustedes van a estar ahorita aquí/ ustedes no tienen que atender?

555 Q: nosotros no

556 E: [bueno entonces]

557 Q: [porque tenemos quehacer]

558 E: a ver/ ustedes platíquenme que están haciend/ na-/ estas tortillas ¿para qué son¿.

559 Q: pues <~pus> son para las [quesadillas]

560 E: [¿son] para las quesadillas?

- 561 Q: sí// ahí <~ái> te la pongo/// sí/ sí/ pues <~pus> torti-/ estas van a ser para/ por decir la
- 562 E: ajá
- 563 Q: las quesadillas
- 564 E: y ¿qué es lo que cocinan/ en general/ todos los días?
- 565 Q: pues todo/ ahora <~ora> sí que el pollo/ el picadillo/ el hongo// médula
- 566 E: y ¿cómo cocinan?/ ¿cómo cocinan cada cosa de esas?// al hongo por ejemplo/ así díg-/ cuénteme las recetas (risas)
- 567 Q: a ver doña cuéntele la receta dice que// el hongo
- 568 E: ah señora es que mire/ nosotros/ estamos grabándolos porque/ para nuestro trabajo
- 569 P: mh
- 570 E: y yo sé que/ bueno que/ no tienen tiempo y eso/ pero si nos pudiera contar un poco de cómo hace usted la la cocina y qué hace// como ahorita <~orita> qué está haciendo/ por ejemplo eso qué es
- 571 P: esto es para la salsa
- 572 E: y ¿cómo la cocina?
- 573 P: con I-/ se remoja el pasilla
- 574 E: ajá
- 575 P: luego se desvena/ se remoja/ y este y luego se muele
- 576 E: ajá
- 577 P: J
- 578 F: ¿jitomate?/ ¿le ponen también?// ¿cebolla y ajo?
- 579 (La señora G habla con otra mujer)
- 580 E: cuéntenos qué más/ ¿cómo hace los [hongo?]
- 581 P: [ése de] pasilla es/ salsa borracha que se llama
- 582 E: [ajá]
- 583 F: [ah]
- 584 P: se le pone pulque/ vinagre/ aceite/ y que clavo/ pimienta/ su ajo// la otra salsa/ ésta/ la de jitomate/ se le pone chile de árbol
- 585 E: mmm
- 586 P: su ajo [también]
- 587 F: [hervido]
- 588 P: hervido/ se hierve se/ se tuesta el tomate/ y <~y:> se le echa ajo y su sal/ y eso es toda la salsa
- 589 E: y luego los hongos/ ¿cómo los cocina?
- 590 P: los hongos/ los te picamos/ los lavamos/ bien lavados y/ se muele el jitomate
- 591 E: mmm
- 592 P: también la cacerola está puesta/ se sazona con cebolla
- 593 E: mh
- 594 P: al jitomate se le pone ajo
- 595 E: mh
- 596 P: y ya que está caliente la cacerola con su aceite/ ya se le pone el jitomate
- 597 E: ah

- 598 P: se le pone el hongo/ que se sazone el hongo/ y ya luego se le pone su agüita
- 599 E: ah/ que rico/ y ahorita <~orita> ¿usted/ qué va hacer?
- 600 P: ahorita <~orita> voy a hacerla s- la sopa de// ¿ya le apago a ésta?/ está hierve y hierve <~yerve y yerve>
- 601 Q: ya/ ya está/ ¿no?
- 602 (ruidos y voces)
- 603 E: a ver/ tú cuéntanos qué estás haciendo
- 604 M: pues/ el hongo
- 605 E: ándale/ lo que vayas haciendo/ haz de cuenta que lo vas hablando en voz alta
- 606 M: (risa)
- 607 F: ¿cuáles son las quesadillas que más se venden aquí?
- 608 M: mh/ pues/ surtidas todas
- 609 (La señora G le llama la atención a F; no se transcribió el fragmento)
- 610 P1: oiga/ ¿y compran todo en la central o de dónde lo traen?
- 611 Q: sí/ en la central
- 612 F: ¿al día/ lo compran?
- 613 Q: mmm/ no bueno va mi
- 614 P: cada ocho días// a media semana se compra todo// el hongo voy directamente a donde lo cultivan
- 615 F: ¿ah sí?
- 616 P: sí
- 617 F: ¿en dónde es?
- 618 P: voy por acá por Toluca
- 619 F: mmm
- 620 P: yo no compro el// el hongo no lo compro en la ciudad
- 621 E: y ahí además de que lo encuentra más barato está más fresco y más bueno/ ¿no?
- 622 P: allá voy donde lo cultivan// y mi mandado// pues <~ps> sí sí/ en la central// a veces voy cada ocho días/ dos veces por semana/ según como estén las ventas
- 623 E: ajá
- 624 P: cuando están más o menos las ventas bien/ va uno dos semanas
- 625 E: ajá/ y ¿qué más hace?/ señora/ cuéntenos de todo lo que cocina así
- 626 P: hago quesadillas/ bisteces/ nopales/ sopa de hongos/ sopa de médula/ consomé/ barbacoa/ es todo// la barbacoa hacemos/ el jueves y el sábado
- 627 B: mira/ ¿para qué?
- 628 E: para grabar// la estoy grabando
- 629 P: eso es todo/ lo que se vende aquí
- 630 F: oiga/ y la barbacoa me decían que la la la la/ preparan aquí directamente/ ¿no?/ tienen [aquí el]
- 631 P: [aquí]/ acá está el horno
- 632 E: ¿y cómo se prepara?
- 633 P: se pone a calentar el horno

- 634 E: ajá
- 635 P: antes se le hecha leña
- 636 E: ajá
- 637 P: se pone este/// apúrate María se va a hacer/ se va a moler la salsa/ no me esté usted <~usté> sentadita// este se calienta el horno// ya cuando está las/ ya que está bien caliente y tiene que tener braza// se pone una tina// media tina// la mitad <~mitá> así en en agua/ y ahí se pone una parrilla
- 638 E: mh
- 639 P: con las piezas preparada la carne
- 640 E: ajá
- 641 P: se le pone pencas/ y las pencas se asan// el consomé se prepara con cebolla garbanzo arroz/ chilito
- 642 F: mmm
- 643 E: ah
- 644 P: se prepara/se le pone su agua// entonces <~tons> con la misma agua que/ que suda/ que hierve/ la carne suda/ y/ va cayendo el caldo
- 645 E: ah
- 646 P: y con el vapor de la-/ del agua/ se coce la [barbacoa]
- 647 E: [mh]
- 648 P: ya se se echa/ y se p- se pone pencas asadas/ se tapa bien/ y ahorita <~orita> está tapada
- 649 E: ah
- 650 P: es toda una noche/ y a otro día se saca
- 651 E: ajá
- 652 F: la preparan entonces <~entóns> el jueves para com- [para]
- 653 P: [para] ahora <~ora>/ y mañana para el domingo//preparo/ porque se hace dos veces
- 654 E: ajá
- 655 P: desde aquí más o menos yo trato de darles...
- 656 E: y ¿desde a qué hora empiezan a trabajar todos los días?
- 657 P: como a las nueve de la mañana
- 658 E: y ¿hasta qué hora están aquí?
- 659 P: pues <~pus> cuando hay/ clientes/ como a las/ ocho de la noche estamos aquí
- 660 E: ah
- 661 P: según como estén las ventas/ si están buenas// como ahora <~ora> viernes/ viene bastante gente de// puros de oficina y/ a veces son los que se van hasta las nueve/ las diez de la noche
- 662 F: ¿ah sí?
- 663 P: y tiene uno que estarles aquí aguantando
- 664 E: sí///ay// y ¿qué día tiene usted un un ratito de descanso?// porqquisiéramos así que nos platicara más y todo/ porque ahorita no puede/ ¿verdad?
- 665 P: dásela ahí ponla
- 666 E: ¿qué día podría usted que viniéramos?

- 667 P: no/ pues <~pus> sólo el lunes
- 668 E: que se sentara así con nosotras
- 669 P: no/ pues <~pus> sólo lunes o martes
- 670 E: ¿cómo a qué hora?
- 671 P: eh/ yo siempre ya llego aquí como a las/ las once las doce
- 672 E: ajá
- 673 P: nunca vengo temprano// siempre ya vengo/ ya ven ahorita <~orita> a la hora que voy llegando// sólo las que/ vienen a trabajar si vienen temprano/ [pero yo]
- 674 E: [mh]
- 675 P: ya llego tardecito// no vengo temprano// el/ sábado y domingo es/ el sába- el domingo luego me toca ir a la central// ya llego aquí como a las doce/ pero no puedo ese día// ni el viernes// ahora <~ora> viernes sábado y domingo no puedo
- 676 E: ¿pero sí podríamos venir un lunes/ como a las doce?
- 677 P: no/ el lunes no porque/ yo llego aquí como a las tres de la tarde
- 678 E: ah
- 679 P: un no ni/ ni mar-/ un jueves
- 680 E: un jueves
- 681 P: un jueves porque el mar-/ el miércoles me quedo en la casa/ y ya vengo aquí como a las cuatro// el martes/ que luego salgo a hacer compras/ y estoy aquí hasta como las diez
- 682 E: mh mh// pues un jueves nos venimos/ ¿como a qué hora?/ ¿como a las doce?
- 683 P: sí
- 684 E: mientras pues <~pus> podemos platicar con ella/ que está haciendo las tortillas
- 685 P: a esas horas ya estoy aquí porque/ más no puedo/ atenderlos
- 686 E: bueno/// tú mientras haces las tortillas platícanos/ ándale// platícanos qué hacías cuando eras chiquita
- 687 Q: uh no pues <~pus>/ ya hasta ni me acuerdo
- 688 E: ¿cuántos hermanos tienes?
- 689 Q: tengo diez/ bueno/ somos diez en total conmigo
- 690 E: ajá// ¿y todos viven aquí?
- 691 Q: sí/somos cinco casados y cinco solteros// sí
- 692 E: y ¿a qué se dedican ellos?
- 693 Q: pues/ trabajan// uno es/ este/ mariachi/ el otro anda repartiendo carne/ o sea no tienen/ trabajo así
- 694 E: mh
- 695 Q: dos andan repartiendo carne/ el otro es mariachi// los otros pues <~pus> son/ trabajan pero ahí/ ya sea en la casa/ o así/ cuando los llaman más bien
- 696 E: ajá
- 697 Q: sí

698 E: oye/ y a ver tú ya te estabas acordando de una historia <~historia:> de/ la de la Llorona/ [que le]

699 Q: [ah]/ pero ésa es de mi suegra/ ella es la que la escuchó

700 E: ah// pero está muy ocupada/ no nos hace caso

701 Q: sí (risas)

702 E: a ver tú que te acuerdes cuéntanosla

703 F: la otra versión 704 E: la otra versión

705 Q: uy no/ pues yo no/ de/ no de hace/ no más bien ni he escuchado a la Llorona/ yo

706 E: y ¿qué has escuchado que dicen de ella?

707 P4: pues <~pus> la vez que la escuchó mi suegra// más bien la escucharon casi/ ahora <~ora> sí que todo mundo/ todos los del pueblo// la escucharon//este/ lo que pasa es que luego dice ella que pensaba que era una señora/ después cuando/ ahora <~ora> sí que echó un grito tan feo/ dice "no pues <~pus>/ era la Llorona"// no/ pero pues <~pus> no sé porque la verdad <~verdá> ahora <~ora> sí que/ yo no/ no la he escuchado

708 (Por razones de trabajo la conversación no pudo continuar ese día)

709 E: ¿de qué estábamos platicando esa vez?/ ya ni me acuerdo

710 I: mh/ pues <~pos> no/ yo tampoco me acuerdo

711 F: ¿de qué estábamos hablando?

712 E: pues usted nos estaba contando de cuando era niño/ y de lo que hacía/ y todo eso// y luego en ese momento ya llegó su mamá y ya

713 I: no/ íbamos a hacer/ íbamos a hablar de otra cosa/ pero no me acuerdo

714 E: bueno pues usted cuéntenos lo que quiera (risa)

715 F: ¿de qué nos estaba contando?

716 I: no me acuerdo

717 F: de las/ de las leyendas/ ¿no?/ esa

718 I: [creo que sí/ de las leyendas]

719 F: [esa leyenda que nadie nos ha querido contar]

720 E: [ah sí es cierto]

721 G: ¿hay una leyenda?// mientras no se parezca a la de la bruja/ porque yo ya alucino con esa/ ya hasta sueño

722 I: no pues <~ps> sí/ aquí hay varias leyendas

723 G: ajá/¿como cuál?

724 I: pues <~ps> ahí en el cerro hay una/ de un viejito que se aparece/ en/ en el cerro

725 E: ih/ ¿un viejito?

726 I: sí/ vestido de blanco

727 G: ¿qué?/ ¿murió él ahí o [por qué aparece?]

728 I: [quién] sabe/ no no/ no sé// a mí nunca se me ha aparecido/ al que se le apareció es a <~a:>/ mis dos hermanos más chicos/ cuando eran más chicos ellos

729 E: y ¿cómo/ [cómo lo vio]?

730 I: [teníamos]// ¿eh?

731 E: ¿cómo lo/ cómo lo ve?

732 I: se aparece de repente// o sea que en el día/ se aparece de repente/ o sea que andan/ cortando leña o// esa vez andaban/ teníamos borregas creo// sí teníamos borregas

733 E: ajá

734 I: y se fueron hasta arriba// este/ las llevaron/ y dice que de repente les salió el/ señor/ un viejito/ vestido de blanco

735 F: ah órale

736 I: con su canasta// pero este/ yo creo que sí era algún espanto/ porque/ ya ve que los animales sí son muy

737 E: como que son muy sensibles/ ¿no?

738 I: muy sí/ muy// este los animales luego luego se se pusieron así alerta

739 F: ¿ah sí?

740 l: sí

741 G: que ¿es malo?

742 I: cuando es malo sí/ los anima [les]

743 G: [no digo]/ ¿es malo el el viejito ese?

744 I: n- p-/ pues yo digo que era que era// eh/ como un espanto/ no sé/ porque/ le digo que los animales presienten

745 G: que viene

746 I: que es algo malo/ [¿no?]

747 G: [ah]/ que es algo [malo]

748 F: [ah]

y llevaban borregas y perros y/ y los perros empezaron a <~a:>/ ladrar// y los borreguillos se empezaron hace/ o sea se empiezan/ se ponen en una posición así/ que sabe uno que se ponen alerta/ y este/ entonces <~entose> y// yo digo que era algo malo porque hasta los borregos

750 E: mh

751 I: lo sintieron// y luego luego así/ o sea que dice que/ como diez minutos tardaron en reaccionar/ que se echan a correr// como es pura bajada/ para abajo/ con/ y hasta los borregos/ o sea que los lo borregos/ cuando ya están bien llenos/ bien gorditos

752 F: ajá

753 I: no los hace uno correr [ni]

754 F: [(risa)]

755 I: ni por nada/ y dice que ese día/ volaban los borregos/ corre y corre para abajo

756 F: y ¿sabe de alguien más que se le haya aparecido// ese mismo viejito?

757 I: sí/me-/ pues ya varias personas así del [pueblo]

758 G: [¿pero] ha pasado alguna vez algo así malo malo?

759 I: no// nada más nomás se les ha aparecido

760 G: ah bueno// mientras no haga nada

761 I: no/ no no/ o sea que siempre nomás se les aparece// o sea que anda [ahí]

762 G: [y ¿qué]/ ese viejito murió ahí o qué?

763 E: no sabe

764 I: no/ no sé yo

765 G: ah

766 I: no/ no sé yo// quién sabe qué/ qué/ qué/ por qué se aparecerá/ no sé

767 E: pero sólo se aparece/ no dice nada/ ni hace nada/ [camina]

768 I: [no creo que] no// creo que no/ nomás así/ se les aparece de repente// vestido de blanco y con su canasta

769 G: ¿ah sí?

770 l: sí

771 G: ah// ¿y qué lleva en la canasta?

772 I: creo que esa vez me dicen mis e-/ mis hermanos que creo que llevaba/ este fruta

773 E: y ¿estaban asustados?/ o ¿se lo contaron así como?

774 I: no/ sí me lo/ sí me lo/ o sea después ya nos los contaron// no/ pues dice que eran como a las/ dos tres de la tarde// y no era muy tarde

775 E: no/ pues <~ps> no

776 I: o sea oscuro no estaba// y este se fueron/ hasta por allá arriba/ a cuidar las borregas

777 E: mh

778 I: y ahí fue donde les salió

779 F: tss

780 I: pero sí he sabido que a/ les ha salido a varias personas que/ suben al cerro a/ traer leña y eso/ sí

781 E: mh

782 I: que de repente se les aparece/ y cuando ven ya no/ ya no/ no saben por dónde se metió

783 E: órale

784 G: oiga/ ¿y no hay brujas?/ porque se supone/ bueno/ casi en todas las montañas/ que las bolas de fuego y que

785 I: antes sí había

786 G: ajá/ usted/ ¿cuando era niño/ [las vio?]

787 I: [sí]/ no/ o sea// allá/ donde nosotros vivimos/ el pueblo está así/ inclinado// entonces como ahorita <~orita> estamos aquí/ vemos de frente/ hay un cerro

788 F: mmm

789 I: dos cerritos que están// uno es de la Magdalena/ el otro es de Chicalco// y este// yo// nosotros/ tendría/ yo tendría como ocho/ sí/ como ocho o nueve años/ y mis hermanos tenían// seis y cinco// y en las tardes/ ya cuando estaba oscuro en este tiempo/ más que nada ese tiempo/ veíamos luces// así como unas bolas/ así como dice que bolas

790 G: m

791 I: en el cerro/ y se ve que andaban así// y luego le decíamos a mi mamá/ "oyes/ ¿qué es?"/ dice/ "son las brujas"

792 G: mmm/ y ¿ahora ya no hay?

793 I: no/ ya no// y este// y luego le decía a mi papá/ le digo/ "sí es cierto"/
dice "sí es cierto / sí son brujas" dice "y en esos cerros siempre salen"//
y sí se hacían/ sí es muy extraño porque/ o sea sí pensábamos que era
porque/ se movían rápido y así/ no en línea recta [ni]

794 P1 y E: [ah]

795 I: sino que de repente iban así/ así/ así// como que dando vueltas en el cerro// y sí/ o sea <~sea:>// pues <~ps> como a las// cada ocho días cada quince días las veíamos

796 E: y esas bolas se supone que después se convertían en mujeres/ o ¿qué?

797 I: o sea que pues <~pus> nunca/ nosotros nunca nunca fuimos a/ o sea que/ como está lejos de ahí de/ del pueblo// haga de cuenta que de aquí a donde <ónde> está/ aquel cerro

798 E: mm

799 I: los veíamos

800 G: mh

801 I: y en la noche/ pues <~pus> nunca// ahora ya hay casas por ahí// en ese cerro

802 E: mh

803 I: y antes no había nada

804 G: mmm

805 I: y veíamos en la noche/ como a las ocho la noche/ las nueve// bien que se veían las/ las las bolas de fuego/ que andaban así en el cerro

806 E: ah

807 I: y luego les decíamos a mi mamá y a mi papá/ "qué son" decía / "son brujas"// y mucha [gente]

808 G: [mire]

809 I: también eh/ como antes no había mucho transporte trasporte/ en la noche se venían caminando o en la madrugada se iban caminando

810 E: ajá

811 I: yo tengo un tío que dice que sí/ un día lo/ este// lo espantaron las brujas

812 G: ah sí// ¿qué le hicieron?

813 I: le le pegaron

814 E: le [pegaron]

815 G: [a/ guamazos] o nada más <~namás>

816 I: que dice quet- llevan como alas/ y a puros aletazos

817 G: órale

818 I: y mi tío ya está grande/ ya tiene como <~como:>/ unos sesenta y cinco años setenta tiene

819 E: ¿cuándo le pasó eso?/ ¿hace cuánto?

820 I: uh pues <~pus> cuando era joven// tendría como unos treinta años// veinte años// dice que/ eh venía para acá para el pueblo/ caminando// y este eh/ hay un lado que/ los Arenales/ sí conocen de la Magdalena

821 F: no

822 I: los Arenales/ nunca han ido// unos are- hay una montaña de/ de arena

823 F: ¡ay!/ a poco todavía existe

824 I: sí/ y ahora <~ora> ya [está <~stá> más grande]

825 F: [ah <~ah::>]

826 I: el Arenal

827 F: ah [mira]

828 I: [y por] ahí/ por ahí por ahí pasa uno caminando// porque todavía igual/ los chavos ahora <~ora>/ por ahí se van caminado// la gente por ahí que camina

829 A: las llaves

830 I: están en mi chamarra

831 E: ¿él es su hijo?

832 I: sí// él es el que va a terapia

833 F: ah/A

834 I: sí/ él es que va a terapia

835 E: ah 836 F: ah

837 I: y dice que/ venía caminando// no me acuerdo si fue en la noche/ o fue en la madrugada/ pero dice que se le aparecieron

838 F: las mismas/ las brujas

839 I: sí las brujas y que le/ empiezan a golpear

840 F: ah

841 I: dice que le empezaron a dar como aletazos// sí llegó// o sea que <~que:> alcanzó a pararse a levantarse y se echó a correr para acá para el <~pa'l> pueblo/ y dice que/ que sí/ o sea llegó bien golpeado// arañado de la cara/ así golpeado

842 E: mm 843 G: híjole

844 F: y no alcanzó a ver nada

845 I: pues dice que no/ pues <~ps> oscuro

846 F: ah

847 I: sí pues <~ps> porque fue en la no-/ le digo que no sé si fue en la madrugada/ o fue en la noche

848 E: mh

849 I: pero dice que/ sí// y eso nada más/ o sea mi tío es la que/ es el único/ o sea que yo sepa así que se le ha aparecido así/ a él

850 G: y ¿no hay Llorona/ por aquí?// es que en todos lados hay Llorona (risa)

851 I: pues <~ps> aquí/ ahora <~ora> sí que por aquí llegó hace como <~como:>/ doce años/ como catorce quince años

852 G: ¿usted la llegó a escuchar?

853 I: sí

854 G: ¿a poco?

855 I: sí 856 E: ah

857 I: pero lejos/ no cerquita

858 E: y ¿cómo/ cómo oía?

859 I: eh/ esa vez// yo todavía no me casaba/ estábamos ahí con mi mamá y mi papá // ahí en mi casa// le digo que el pueblo está inclinado/ entonces este mi mamá se levantó como a las doce/ la una de la mañana// y dice/ "quién será/ que/ se oye que anda gritando"

860 E: como gritando

861 I: eh/ hagan de cuenta como de aquí <~aquí:>// trescientos metros// porque le digo que nosotros vivimos en la parte alta

862 F: ajá

y el pueblo está así de bajada/ inclinado// y entonces dice/ "quién será/ que se oye"/ o sea/ conoce uno los lugares/ "quién será que/ que se oye que están gritando por allá// pues <~ps> quién sabe"// y este/ entonces / el patio/ y eh/ o sea como de aquí está <~stá>/ subió mi papá arriba de la casa de mi abuelita/ porque las casas van como escalonadas// nada más <~namás> es un cachito así/ sobre la barda/ se brinco dice / "no pues <~ps> no se oye" dice/ "nada más nomás se oye que viene gritando"/ y este// los perros esos sí aullaban y [ladraban]

864 G: [mmm]

965 I: y este// entonces cuando llegó a la esquina/ pero no/ o sea de la esquina de la calle que baja de nosotros/ pues <~ps> hagan de cuenta como/ unos/ trescientos metros hacia abajo/ ahí se paró vimo- o sea yo ví/ que se paró así como una/ señora/ vestida de blanco// y este/ ahí de repente/ gritó// no/ pues <~ps> yo me fui a meter (risas)/ y mi mamá se quedó ahí parada en los escalones/ y este <~este::>/ pues <~pus> sí sí era la Llorona porque empezó a gritar "ay mis hijos"// y de ahí/ se fue para abajo// más abajo viven unos/ unos tíos// y dice que también en su ventana/ ahí tan a mano se/ paró en su ventana/ y igual empezó a este/ a quejarse y a gritar

866 G: [¿qué gritaba?]

867 I: [y]// así como le digo/ "ay mis hijos" y/ y los perros ladre y ladre// pues recorrió todo el pueblo/ porque mucha gente lo vio esa vez

868 P2 y E: ah

869 I: hasta allá abajo/ hasta donde está la escuela igual

870 E: ese mismo día mucha [gente]

871 I: [ese] mismo día/ mucha gente/ los/ lo vio/ pero/ o sea que/ abrían la ventana o lo que sea/ y o abrían la puerta y l veían así/ se pasaban a meter

872 G: pues sí/ oiga/ y nunca hubo/ porque bueno yo/ he sabido que por ejemplo en lugares donde la carretera es muy solitaria// y me acuerdo que una vez me contaron de una mujer que se aparecía y/ perdía a los que iban en la/ conduciendo en la carretera// ¿aquí no hay?/ de eso/ bueno me acuerdo que alguna vez me contaban

873 I: mi papá/ pues <~ps> sí me contó una vez// eh también le digo que es ahí por la Magdalena/ ahí donde están tan los Arenales/ que <~que:>// hay una mujer que está en la orilla de la carretera

- 874 G: ajá/ dicen que muy guapa/ que los atraía con la belleza// yo me acuerdo que sí
- 875 I: no/ esa vez mi papá iba con mi mamá y dice que/ nomás la vio así// o sea pasó y la vio/ pero esp-// o sea que/ al principio no reaccionó
- 876 G: mh
- 877 I: pero todavía reaccionó/ dice/ "pues <~ps> son las cuatro de la mañana/ a estas horas"// y luego le entró miedo/ porque/ recordó que estaba toda pálida y bl- blanca
- 878 G: ay/ qué [miedo]
- 879 I: [y dice] y <~y::>/ y/ o sea mi mamá no se dio cuenta/ ya después le comentó// y sí sí sí se espantaron pero// al principio no/ pero después ya/ o sea que// o sea uno un- uno va manejando/ ¿no?// pues <~pus> ves a una persona a un lado/ ¿no?/ pues te pasas/ ¿no?// y así se pasó él// pero después ya [reaccionó]
- 880 G: [mh]
- 881 I: dice bueno/ hay porque en ese lado es- p- de ahí de los Arenales/ de los Arenales al pueblo eh/ es solitario/ ese lugar es solitario// ahorita ya hay/ algo de casas
- 882 G: mh
- 883 I: pero hace quince veinte años/ no había nada de casas// nada de casas que había// y antes este pues <~pus> era/ puros terrenos/ puras milpas// ahora <~ora> ya hay algo de casas
- 884 G: pero nunca así que/ no apareciera alguien/ o sea que se llevara
- 885 I: ah sí/ que/ o sea que por/ chocara o se volteara
- 886 G: ajá/ pero porque estaba [viéndola a ella]
- 887 I: [porque la vio]
- 888 G: aiá
- 889 I: que yo sepa no// yo/ o sea supe de que sí se les aparecía
- 890 G: mh
- 891 I: por ejemplo antes había camiones aquí en el pueblo/ o sea sí había camiones/ no eran micros
- 892 F: ah
- 893 I: eran camiones y este/ y luego este// tenían la ruta de Topilejo/ entonces en la ma- en la mad- en la mañana/ el camión/ casi la mayoría/ o sea/ siempre ha habido mi- micros en el pueblo y/ son de ahí del pueblo// entonces <~tónses> tenían que sacar el viaje de Topilejo
- 894 G: mh
- y nos comentó un chofer que/ le tocaba a él ir a Topilejo// y no quería ir dice/ "no/ pues <~ps> cómo yo voy a ir voy ir"/ que/ o sea un día antes creo ya había ido/ "y ahora otra vez me toca ir a sacar"// y dice que se fue// se fue/ a Topilejo y este y ahí pasando la Magdalena/ que por el espejo vio/ que iba atrás una persona
- 896 G: mmm (ingresivo)
- 897 I: y dice/ o sea pues <~pus>/// no no no/ o sea por ir pensando otra cosa que no quería ir// después se acordó dice "bueno <~güeno>/ pues

<-ps> si no m-/ pues si no subí a nadie"// y después dice que se asomó otra vez/ y ahí estaba/ ahí estaba/ ahí estaba/ y entonces <-entós> dice que le entró miedo// pero ya pasando el pueblo de la Magdalena/ dice que ya no estaba// porque ya/ o sea ya/ pues los focos y eso

- 898 F: [mmm]
- 899 I: [dice "y ya no]/ ya no ví nada"// pero que sí/ dice que sí iba atrás
- 900 E: ih
- 901 I: dice/ "nada <~na> más lo iba yo viendo por el espejo"(risa)// que sí le entró miedo
- 902 G: y ¿qué era/ una mujer?
- 903 I: era una mujer// es/ o sea que sí/ a varias personas que han manejado eso// en la madrugada/ dice que/ la han visto/ pero ya tiene como unos diez años que va no
- 904 G: ¿mh?
- 905 F: mmm
- 906 I: ya no/ antes sí// yo digo que pues <~ps> también ya hay casas// [antes está]
- 907 E: [y no] no ha oído también de/ duendes que pierden a la gente en el p-/ cuando van a caminar
- 908 I: no/ aquí o sea de de leyendas y eso de que/ se les aparezca así/ que desaparezca la gente/ no// nunca// nunca
- 909 E: ah qué bueno/ qué bueno
- 910 F: o que se les cuelga el muerto/ ¿no?
- 911 G: ¿que se les qué?
- 912 F: que se les cuelga el muerto
- 913 G: [ah]
- 914 I: [ah ese sí]/ a su/ [papá de mi/ señora]
- 915 E: [sí sí es cierto] que de repente sienten un peso/ a ver que nos cuente él
- 916 I: no pues ése es/ la que sabe bien mi señora yo no// a su papá dice que una vez se le colgó/ pero no no/ yo no sé exactamente el/ ella es la que sabe
- 917 G: ahorita le preguntamos
- 918 F: sí// pero eso sí es más común/ ¿no?/ [no ha oído]
- 919 E: [mh]
- 920 F: usted varias
- 921 I: no/ de ése sí/ no/ casi no
- 922 F: ¿no?
- 923 I: no/ de eh/ más es de la mujer ésta que de acá que salía ahí en la( en la Magdalena/ [y la de acá]
- 924 F: [mmm]
- 925 I: del viejito// ésa sí más// porque de la Llorona/ ésa es la única vez/ ésa es la vez la que la oí yo/ pero hace como quince años
- 926 Q: T/ ¿no viste <~vistes> la/ cosa esa?
- 927 I: no

- 928 Q: no aparece
- 929 E: y estos días de muertos/ ¿trabajaron también?
- 930 I: sí/ trabajamos todos los días
- 931 E: y ¿no pusieron altar aquí?
- 932 I: mm/ casi no ponemos
- 933 E: ¿no?
- 934 I: no
- 935 E: y ¿cómo?/ qué fes-/ hicieron tamales o algo así? [por en su casa]
- 936 I: [eso sí/ se hacen tamales] sí// sí se hacen tamales// y en la casa pues <~ps> sí se pone/ altar [v todo]
- 937 Q: [pues <~ps> yo creo] que les vamos a quedar a deber los jugos porque no está
- 938 E: ah no/ pero no queremos jugos// queríamos [cafés]
- 939 G: [café]
- 940 Q: no/ me apuntaron jugos
- 941 G: ah/ yo le puse en lugar equivocado (risas)
- 942 I: la que sabía/ la que sabe muchas leyendas es mi suegro// [él sí sabe]
- 943 F: [mmm]
- 944 I: muchas leyendas// porque ya es grande tiene como unos/ setenta y ocho años
- 945 E: órale
- 946 I: su papá de ella
- 947 F: ah/ el papá de ella
- 948 I: y él sí sabe muchas leyendas// él sí sabe// ésa del viejito/ él me la había contado/ bueno/ yo ya la sabía/ pero él ya me la contó después bien// porque dice que también a él se le ha aparecido
- 949 E: y a él ¿cómo?
- 950 I: igual o sea que an-/ andando en el monte// porque antes él/ hacía carbón
- 951 E: mh
- 952 I: y dice que se le apareció varias veces// vestido de blanco
- 953 E: y ¿también con una canasta?
- 954 I: una canasta/// así como a los inditos de antes// con su pantalón
- 955 E: ah ajá
- 956 I: sí así siempre se aparece/ dice/ quién sabe qué/ qué le habrá pasado/ que/ siempre aparece ahí en el cerro
- 957 G: quién sabe [¿verdad?]
- 958 I: [mh]// él sí sabe muchas leyendas// a mí/ o bueno// a mis hijos son los que luego/ les cuenta
- 959 G: oiga/ ¿y usted cree en la brujería y todo eso?
- 960 I: yo/ la verdad no
- 961 G: ¿no?
- 962 I: no
- 963 G: ¿en Dios?
- 964 I: no/ pues <~ps> en Dios sí
- 965 F: (risa) y ¿en el mal de ojo/ tampoco?

966 I: no/ yo casi no/// no/// luego dicen que como tengo yo el <~el:>/carácter un poco fuerte ése/ no// a mí me han dicho que no// entonces <~tons> no me pasa nada a mí/ de eso

967 E: mh

968 I: porque yo sí he convivido con personas así que/ sí son bien/ fanáticas

969 E: mh

970 I: y dicen/ "no/ pues <~pus> te voy a hacer esto"/ y nunca me pasa nada

971 F: mmm

972 E: y ¿ha visto/ que esas personas que le hagan otras cosas a otras gentes/ y sí les pase?

973 I: sí

974 E: ¿ah sí?

975 l: sí 976 E: ah

977 I: sí/sí les pasa

978 G: o sea que usted es muy enojón/ o ¿tiene el carácter [fuerte]?

979 I: [no] el carácter fuerte// no enojón/ el carácter/ o sea que es o co- es o sea que la persona es este

980 E: es fuerte [pues sí]

981 I: [es fuerte] de/ contra esas cosas

982 G: ¿o sea que usted heredó a su mamá?

983 I: ¿mande?

984 G: usted le heredó su/ el carácter a su mamá

985 I: un poco

986 G: ¿cómo era su papá?

987 I: pues mi papá era// muy <~muy:>/ pues <~pus> era buen-/ buena gente/ era tranquilo/ muy amable/ él sí era muy amable/ y bondadoso// a nosotros casi no/ o sea/ siempre nos trataba bien

988 E: mh

989 G: y ¿su mamá?

990 l: mi mamá sí es de más carácter de de todo

991 E: gracias/ pero también es muy buena persona su mamá

992 I: sí/también

993 E: ya ve que estuve platicando con ella

994 I: sí/ también es muy buena persona// pero su carácter sí es más fuerte

995 E: sí/¿verdad? 996 I: y mi papá no

997 G: ¿cómo era su papá con ustedes/ cuando eran niños?

998 I: pues nos trataba muy bien// nos/ nos daba todo/ mh/ también nos exigía/ también era muy exigente

999 G: ¿como qué?

1000I: eh/ pues <~pus> en el trabajo/ en los estudios// siempre nos exigía mucho

1001G: ¿su papá se dedicaba al campo?

1002I: primero sí se dedicaba al campo/ después ya// trabajó fábrica/ y

después ya trabajó por su cuenta// o sea que le le gustaba hacer de

todo a él

1003E: mh

1004l: y <~y:>/ yo la verdad sí lo admiraba mucho porque/ él nunca fue a la

escuela

1005E: mh 1006F: [mmm]

1007I: [no]/ no fue a la escuela porque es él/ él quedó huérfano muy chico// su

papá/ o sea mi abuelo/ murió muy joven// él dice que él él no se acuerda de su papá// entonces desde entonces trabajó mucho// y este/ la Ciudad

de México se la sabía// de cabo a rabo/ ¿eh?

1008E: ¿mh? 1009F: [¿sí?]

1010I: [no] se perdía en las calles// y no sabía leer

1011G: mmm 1012E: [mmm]

1013I: [luego] yo le decía/ eh/ aunque sea de la escuela o que/ ve al doctor/ o

eso/ alguna cosa/ lo que sea// "no/ pues <~ps> sabes qué/ vamos a ir a Polanco// pues tú <~ps> nomás dime en qué calle más o menos está o en qué calle"/ y ya le decía/ "no/ pues <~ps> es por aquí"// y llegábamos// y manejando/ ¿eh?// no/ pues <~ps> que vamos a ir ahora <~ora> a Iztacalco// no/ pues nomás dime en qué calle es/ no/ pues <~ps> más o menos ésta"// llegaba// no/ se la sabía pero/ bien// yo luego sí me quedaba admirado/ luego ve que hay callecitas muy cortas/ que

nada <~na> más son de tres cuatro cuadras

1014G: mh

1015I: pues <~ps>/ se las sabía// luego nada <~na> más pasaba así por algún

lado/ "no/ por aquí no es// es del otro lado"

1016E: y ¿por qué iba [tanto]

1017I: [pero no pas-] 1018E: a la ciudad?

1019I: mande

1020E: ¿por qué bajaba tanto?// allá trabajaba

1021I: mmm bueno/ cuando era joven trabajó/ allá en ella ciudad/ pero después

ya/ trabajó acá más aquí/ en el pueblo

1022E: ajá 1023I: [pero]

1024G: [¿su papá] nació aquí en el pueblo?

1025I: ¿mande?

1026G: ¿nació aquí en el [pueblo?]

1027I: [sí]// sí aquí nació/ pero sí/ sí sabía muy bien la ciudad// [y no nomás]

1028E: [mmm]

1029I: la ciudad// cuando llegábamos a salir a algún lado/ se sabía bien las

ciudades// se [sabía]

1030E: [¿así solito]/ como sí ya hubiera ido antes?

1031I: sí 1032E: oiga

1033I: se <~se::>/ pues <~ps> ahora ora ya hay autopistas/ pero en ese

tiempo/ apenas empezaba

1034E: mh

1035I: luego decía/ "no/ pues <~ps> por aquí es más corto ir"/ a por ejemplo "a

Guadalajara/ es más corto por acá" / y sí

1036E: como si tuviera ahí un sexto sentido

1037I: [sí]

1038E: [que le] dijera

1039I: sí/ lo/ a alguna/ lado a Veracruz así/ dice/ "no/ pues <~ps> por aquí está

muy feo/ mejor vámonos por acá"/ y sí// y luego allá en Veracruz pues <~ps> ya/ pues o sea/ pues nunca/ que yo sepa nunca había ido y/ y no/

pues <~ps> que vamos a tal lado y tal lado

1040E: [ay]

1041I: [y] nomás le decían/ "es por acá y por acá"/ y llegaba

1042G: ay eso qué chistoso 1043I: no/ sí sí era bien 1044F: bien [orientado]

1045I: [y todavía] eh/ por ejemplo convivió mucho con un/ tío que se casó con

una/ con una hermana de mi/ de mi/ de mi mamá

1046E: mh

1047I: y dice dice dice/ "eso es lo que yo le más admiro a él"/ dice/ "eso era"/

dice / "de que/ yo cuando fui con él/ así que iba yo a acompañarlo"/ dice/ "yo no sé cómo le hacía"/ dice/ "pero llegaba a las casas a las calles o a las casas donde/ íbamos"// decía/ "yo luego a veces le decía"/ a veces él/ él subía a verlo/ dice/ "¿sabes qué?/ cuñado// este llévame/ ¿no?/ porque yo la verdad <~verdá> no sé por dónde queda"// ya le daba la

dirección/ "ah/ pues <~ps> es por acá"/ pues <~ps> ya llegaba

1048E: mmm [<...>]

1049I: [y le digo] que no nomás la ciudad

1050E: sino todo lo demás 1051I: todo lo demás

1052G: y su mamá/¿cómo era?// cuando era más joven/ siempre [ha sido así]

1053I: [siempre] ha sido así// siempre ha sido así/// ahora ya se le quitó/ un

poco este su carácter porque// eh pues/ no sé si se le ha acabado con los años/ pero sí era más/ antes era más exigente

1054G: ¿mh?

1055l: sí

1056G: ¿como en qué?

1057I: en todos los aspectos

1058E: tal vez los nietos la han ablandado/ ¿no?

1059I: no/ los nietos no tanto

1060E: ¿no?

1061I: no/ [yo creo los]

1062G: [pues <~pus> con los años los años ya vas]

1063I: pues yo creo que sí 1064G: más tranquila/ [¿no?]

1065I: [mh]

1066E: porque la quieren mucho sus nietos

1067I: [sí]

1068E: ese día [que estaba yo aquí]/ todo mundo ahí la andaba siguiendo

1069I: sí// sí/ que si la hubiera conocido cuando nosotros la conocimos/ yo creo

que no la quisieran (risa clic)

1070I: ¿en serio?

1071E: ¿por qué?/ ¿cómo era?

1072I: pues <~ps> porque era muy fuerte de carácter// más más/ fuerte que ahor-/ o sea más// más exigente// y ahora <~ora> no/ ahora com- como

dice el dicho "va se ablandó"

1073E: pues sí

1074I: y por eso la quieren mucho/ pero si la hubieran conocido/ cuando estaba

así/ joven/ eh eh no/ de que/ yo creo no la quisieran// p- por ejemplo nosotros/ o sea/ pues casi todos los hermanos/ nada <~na> más los más chicos/ este <~este:>/ así// pues la verdad <~verdá>/ pues extraña

uno más a/ o sea que que/ o sea yo sigo queriendo a mi papá

1075E: [mmm] 1076F: [mmm]

1077I: porque// pues <~ps> era más/ más buena gente

1078G: mh

1079I: que mi mamá// por eso digo/ que los nietos la hubieran/ o sea si les

hubiera <~biera> tocado/ cuando nos tocó a nosotros

1080E: mh

1081I: no la quisieran como la quieren [ahora]

1082E: [pues sí]

1083I: no la quisieran/ en serio

1084E: y/ su papá y su mamá ¿cómo se llevaban? [ellos]

1085I: [se llevaban] muy bien/ muy bien// porque// mi mamá hasta ahora lo

dice/ dice/ dice "no" dice / "yo m-/ yo me saqué la lotería"/ dice/ "porque

yo veo hasta con los ojos"/ dice/ "no no/ no es lo mismo" / dice

1086G: mh

1087I: "yo me saqué la lotería con tu papá"/ dice/ "yo creo por eso se fue/ se

murió muy joven" dice / "yo creo por eso"

1088E: ¿se murió joven?

1089I: sí/ bueno/ no muy joven pero sí tiene/ sí se murió de/ de <~de:>cuarenta

y cinco años

1090G: [mh joven]

1091E: [uy no pues sí] muy joven

1092G: y ¿desde ahí su mamá empezó a trabajar para?

1093I: no/ ya trabajábamos desde antes

1094G: ya tenían este [ah ya]

1095I: [ya ya]/ ya ya teníamos esto/ ya ya teníamos esto/// pues <~ps> esto ya

lo tenemos ya tenemos/ casi veinticinco años/ con esto/ o más

1096E: fue la primera/¿no? 1097I: fue de las primeras

1098E: sí/ me estaba diciendo su mamá también

1099I: fue de las primeras// las primeras fue/ una que está de aquel lado/ una de allá/ ésta// y allá abajo una que está de este lado igual// y allá arriba

otra/ nada más// no/ pues<~ps> eran como cinco o seis// ahora <~ora> va hay como cuarenta/ o más// no/ ha de haber más de cuarenta

1100E: y ¿conoce usted a todas las personas de las cabañas?

1101I: sí/ pues <~ps>/ todos/ todos son del pueblo

1102E: ah pues sí

1103I: todos son del pueblo// porque todo esto es de Ajusco// nada más

<~namás> eh/ la gente de Ajusco/ eh ahora sí que nada más la gente de

Ajusco es la que puede

1104E: poner

1105I: poner sus negocios 1106E: ¿ah sí/ [solamente]?

1107I: [sí]

1108E: tienen ésa como una confederación o qué

1109I: es el la comunidad// la <~la:>/ es una asociación de comerciantes de ahí

del pueblo

1110E: ah/ si yo llego y quiero poner aquí mi changarro/ no me dejan (risa)

11111: pues no/ porque ahora <~ora> sí que ni vendido/ porque como es

comunal

1112E: ah

1113G: mh

1114I: no/ no se puede

1115F: mmm

1116I: entonces <~tons> todo esto/ desde allá abajo hasta allá arriba es/ es de

Ajusco// sí// sí pues <~ps> la mayor parte de la delegación de Tlalpan es es de Ajusco

26 40 7 Gason

1117F: sí/¿verdad?

1118I: para allá atrás del cerro todavía hay como cinco kilómetros más

adelante para donde colindamos con el Estado de México

1119F: y hasta ahí llega Tlalpan1120I: hasta ahí llega Tlalpan

1121F: Tlalpan antes era de Estado de México/¿no?

1122I: sí/ era la capital del Estado de México

1123E: ¿Tlalpan?

1124l: sí 1125F: sí

1126G: ¿a qué altura?// [¿todo Tlalpan?]

1127F: [creo que] todo Tlalpan

1128I: todo Tlalpan/// Ajusco era la <~la:>/ el municipio eh/ Ajusco era municipio 1129G: ¿tlalpan el que va a la línea azul?/ ¿Zócalo?/ ¿todo eso? 1130E: no/ Tlalpan [la delegación] 1131F: [no/ la delegación] 1132I: no [la delegación Tlalpan] 1133G: [ah/ la delegación de] Tlalpan 1134I: la/ la delegación la delegación/ la delegación/ era la capital del Estado de México 1135G: mmm 1136I: este/ aquí hay un/ en Tlalpan hay un periódico que sacan/ no sé si lo han visto/ se llama la Gaceta de Tlalpan 1137P2. mh 1138I: ahí sacan la 1139F: mmm 1140I: histor- ahí sacan de veras historias y levendas 1141F: 1142I: nomás que últimamente ya no lo he visto/ antes aquí en el pueblo la/ en las regalan en// las tiendas// farmacias 1143F: 1144I: sacan una gacetita/ yo a- ahí tengo unas ahí guardadas/ y ahí viene/ que Tlalpan era este/ la capital del Estado de México/ [nomás] 1145E: [y es] bien bonito/ ¿no? 1146I: SÍ 1147E: el centro de Tlalpan/ es bien bonito 1148I: sí/ el centro de Tlalpan es muy bonito// y el/ e-/ eh era la capital del Estado de México 1149E: mh/ eso vo no lo sabía 1150F: 1151I: sí Tlapan era e-/ era// o sea que toda la delegación de Tlalpan/ era del Estado de México 1152F: mh 1153I: sí/ acá para atrás le digo que en el cerro/ tenemos problemas con/ con el Estado de México// hay como unas diez mil hectáreas que están en [litigio] 1154F: [ah] 1155I: con el Estado de México 1156F: porque están en el

1158I: en el límite// pero/ lo que sea de/ o que sea/ ahora <~ora> sí lo que sea derecho/ eso es del del DF <~défe>// no es de ellos/ porque ya son de del Estado// creo que va se está arreglando/ porque pues sí/ o sea que no/ ellos no tienen por qué meterse al Distrito Federal sí son del Estado// [o sea que]

1159E: [mh]

en la franja

1157E:

1160I: esas tierras son de del DF <~défe>/ son de la delegación de Tlalpan

1161F: y ¿están como reserva ecológica/ [ahorita?]

1162I: [sí]/ están tan de/ son de reserva ecológica/ pero de todos modos Ajusco

les está peleando/ porque son de/ del DF <~défe>// más que na-/ o sea que// primero se manejó a nivel de pueblo/ entonces <~entóns> no pudieron// entonces <~entóns> lo manejaron después a/ a nivel de Estado/ y ahí sí ya se puede/ porque no no// estos cuates no querían soltarlas// y/ es que también los comisarios son medio <~medios>

abusados// nada <~na> más lo lo que les conviene

1163G: oiga/ ¿y le gusta el fútbol?

1164I: a mí sí

1165G: ¿a qué equipo le va? 1166I: yo le voy a los Pumas 1167G: ah/ ¿a poco?// muy bien

1168E: es buen equipo

1169G: pero ahora están jugando bien mal/¿no?

1170I: pues [sí]

1171G: [qué bárbaros]/ desde la vez pasada

1172I: pues <~pus>ya tiene como cinco años

1173G: sí

1174F: están tan [a punto de]

1175G: [la temporada pasada/ de plano fue igual 1176l: no/ pues <~ps> estuvieron tuvieron fatales

1177F: v ahora [están]

1178G: [yo fui a] ver un partido/ el de América Pumas// puta <~uta>/ ve que perdieron

1179I: pero esta vez ganaron

1180G: sí

1181I: yo antes/ [aquí] 1182G: [pero estaba]

1183I: los clientes me me regalan boletos// bueno antes me regalaban y [seguido iba]

1184G: [¿ah sí?]

1185I: pero ahora <~ora> como ya son/ de Televisa/ pues <~ps> ya no

1186G: ¿quiénes son de Televisa?

1187I: o sea los pasa/ los partidos los pasa

1188F: Televisa/ las transmisiones

1189I: Televisa/ y antes los pasaba el canal este TV <~teve> Azteca

1190E: ¿y ya no los pasa TV <~teve> azteca?

1191I: no/ ya no

1192G: ningún partido de fútbol

1193I: [no]

1194F: [de] Pumas 1195I: de Pumas

1196E: en serio/ ¿por qué?

1197F: cuando juega de <~de:>/ Pumas de local/ ¿no?

1198I: cuando juega Pumas de local/ los Televisa este/ Televisa

1199F: Televisa

1200G: sólo él tiene la

1201F: si juega con un equipo de teve Azteca/ [allá sí]

1202I: [sí/ los pasa] teve Azteca// [y antes/ eh]

1203G: [órale]

1204I: los tenía teve Azteca

1205F: mh

1206I: sí este/ tenía yo a clientes de la universidad/ y me regalaban boletos// sí iba yo seguido a verlos// y luego ve que jugaban entre semana/ pues <~pus >con más razón/ porque entre [semana casi no hay gente]

1207F: [mmm]

1208G: ¿desde cuándo le va a los Pumas?// ¿siempre le ha ido o <...>?

1209I: uh/ pues desde que yo me acuerdo// desde como por el sesenta y ocho setenta

1210G: le va a los Pumas/ órale/ estaba leyendo que a lo mejor/ bueno/ yo no entiendo nada/ ¿no?/ muy bien/ pero/ que pueden pasar a la liguilla/ o no sé qué estaba [leyendo]

1211I: [ah/ pues <~pus> ya casi] calificaron

1212G: mh

1213I: necesitan ganar los próximos dos partidos// es más/ ganando uno y empatando uno ya ga-/ ya calificaron

1214G: ¿cómo que es eso de la liguilla?/ yo pensé que era// como bajar de categoría/ ¿no?

1215I: no la liguilla es/ entran los mejores ocho equipos

1216G: ah/ o sea que esta temporada [se están]

1217E: [al contrario] 1218G: [pues ya con]

1219I: [pues ya I-/ con los lo dos partidos que ganaron] ya se repusieron

1220F: pero nada más/ porque estaban a punto de irse a segunda división/ ;.no?

1221I: sí/ pues <~ps> habían dicho/ que/ por eso el sistema de liguilla del/ del fútbol mexicano está muy/ muy mal porque/ si Pumas perdió los dos partidos/ ya casi se iba/ o sea que iba a pelear el descenso/ y si los ganaba/ iba a pelear la liguilla/ cómo era posible

1222G: pues sí

1223I: y pues <~pus> los dos/ partidos los ganó y ahí está peleando la liguilla

1224G: sí/ yo estaba viendo que estaba jugando/ ¿quién?/ el sábado ¿no?/ Toros Neza/ ¿contra quién?/ ¿contra quién?

1225I: no/ el Toros Neza jugó el domingo con Pumas

1226G: ah/ ajá// ándele/ ése// iba ganando/ [ganaron/ ¿no?]

1227I: [pues ganaron]// sí ganaron/ dos uno// aquí vienen/ aquí antes venían/ jugadores de Pumas

1228G: ¿a poco?

1229I: yo conozco a varios 1230E: [¿aquí a desayunar?]

1231F: [¿ah sí?] 1232E: [ah/ qué bien]

1233I: [conocí] a un <~un:>/ a un jugador hace como/ pues <~pus> ya como

unos ocho años

1234(Se corta la grabación)

1235I: recoger 1236E: ajá

1237I: para <~pa> mandarlos a hacerlos más en grande// ponerlos por ejemplo

por aquí

1238G: [sí]

1239E: [pues sí] estaría bien/ ¿eh?

1240I: [y este]

1241G: [que se diga que vinieron celebridades]

1242I: sí// y luego actua- actualmente de los que ahorita hay nuevos// ha

venido/ Vicente Nieto/ y este <~este:>/ cómo se llama este otro// Alejandro Pérez// ahorita <~orita> los dos ya ta- también salieron// en

una ocasión vino Campos

1243E: ¿ah sí?

1244I: sí

1245G: pues yo ése es al único que conozco// a ése y a uno que parece

apache/ que se amarra acá// no sé cómo se llama

1246E: ¿el güero? 1247G: ajá/ [un güero] 1248F: [el Matador]

1249E: es jarocho [ese]

1250G: [¿pero ése] de qué equipo es?

1251I: es del Tigres 1252E: no/ ah no/ [es otro]

1253F: [es Hernández]/ ¿no? 1254I: Luis Hernández/ ¿no?

1255E: ajá/ le dicen el Matador/ ¿no?

12561: sí/ ése es del Tigres// y este y sí conozco dos tres de/ jugadores de

Pumas

1257G: ¿mh? 1258I: sí

1259G: órale/ qué padre

1260I: [y]

1261G: [no]/ yo tengo un amigo que es súper fanático// en ese partido/ pues

<~pus>/ imagínense// además mi novio es del América y yo del Pumas

1262I: [(risa, clic, risa)]

1263G: [entonces él se sentaba de la porra del Pumas]/ pero quedamos de ir a

la porra de él// y un amigo mío/ no hombre <~no'mbre>/ pero

apasionado/ lloró porque perdió el Pumas/ o sea (risa, clic) cada que pierde el Pumas/ llora (risas de todos)

1264G: sí/ no (risa)// pero yo creo que si se muere su papá/ no llora tanto como por el Pumas/ ¿eh?

1265I: sí/¿eh?/ yo he visto gente que sí es muy muy faná-/ yo no [soy tan]

1266G: [¿usted no?]

1267I: no yo no// pues <~pus> sí pierde/ pues <~pus> ya ni modo

1268G: y se va con su cornetita/ tum tum

1269E: pero ya ve los desastres que se arman también ahí en el Ángel/ por ejemplo todos el [des-]

1270l: [sí]

1271E: los desmanes/ que se arman ahí// oiga/ y todos esos avioncitos son de adorno/ o alguien los hace/ [o los volaba]

1272F: [de aquí al lado]

1273I: son los que/ se caen de allá a acá/ de la pista

1274E: [ah] 1275F: [mmm]

1276I: [aquí] hay una pista ahí de/ aviones de control remoto// había unos enteros/ nomás que mi cuñado ya los vendió/ no sé qué les hizo

1277E: v esos son de control remoto

1278I: sí

1279G: pero se desconchinflan/ ¿no?// ya que se cayeron/ ya no sirven

1280I: pues <~ps> esos ya no sirven/ bueno sí [sirven]

1281E: [pero ése]

1282I: ése casi está <~stá> casi entero// nada <~na> más lo que se llevan es el motor

1283G: y ¿qué?/ ¿los dejan ahí <~ái> tirados?

1284I: no/ está <~stá> la II-/ o sea allá/ all- va este A y mi otro sobrino/ trabajan ahí con ellos

1285G: [ah] 1286E: [ah]

1287I: entonces este/ lo que ellos les interesa es el motor

1288E: mh

1289I: el motor// y// llevan unas cositas así que mueven/ las alitas y todo eso// se llaman servos

1290E: mh

1291I: y eso es lo que les/ le quitan/ y ya l- eso/ compran otro cascarón

1292F: mmm

1293E: y están bonitos/¿eh?

sí <~tsí>/ había dos muy bonitos// había un jet <~yet>/ que estaba ahí colgado/ de la otra vez/ este yo no me había dado cuenta// y no me acuerdo a quién le dije/ ah/ creo que le dije al al/ al chamaco que estaba antes/ le digo/ "oye/ y el avión que estaba <~stába> ahí"/ porque ése sí estaba <~stába> casi entero/ como era un/ porque este deporte sí es

muy muy caro

1295E: sí

1296l: y es de los deportes más caros

1297G: bueno/ sí es que se le considere deporte// que yo lo dudaría

1298E: pues sí 1299G: (risa)

1300I: pues <~pus> yo n-/ pues <~ps> yo digo que es deporte/ no/ porque/

porque hacen competencias y todo eso/ [hacen concursos]

1301E: [tal vez como práctica]/ porque deporte/ pues <~pus> están <~tán> ahí

con el control echados/ ¿no?// comiendo/ tomando cerveza (risas)/ ¿ah

no?

1302I: no/ no es fácil

1303E: ¿ah/ no?

1304l: [no] 1305E: [ah]

1306l: hay/ estos cuates ya tienen/ hay hay dos que tienen como cuatro años

1307F: [¿ah sí?]

1308I: [y no han] acabado de aprender/ a

1309F: ih

1310I: a este a manejar [los aviones]

1311F: [a manejar]

1312G: órale

1313E: o sea que tienen que andar corriendo también

1314I: no/ es todo con el control/ pero <~pero::>

1315G: tienen que poner atención

1316I: atención/ y este/ lo más difícil es/ aterrizar/ y salir

1317F: mmm

1318I: es lo más difícil

1319E: y ¿usted no ha volado/ algún avión?

1320I: no/ pues <~ps> yo con lo lo que los veo y eso dije/ "no no"/

1321E: (risa)

1322I: y lo lo caro que están <~stán>

1323F: mh

1324I: como ese/ como ese avión/ cuesta como cost- así con el huacal y el

motor/ y el control/ vale como unos/ ocho mil pesos diez mil

1325E: mmm// yo sabía que hasta más/ que [pueden llegar a costar]

1326I: [sí/ llegan] a/ costar más// hay aviones de veinte mil/ de veinticinco mil

pesos

1327E: sí

1328I: pero ésos ya son/ me decían ellos que son de fibra de carbono/ y

algunos de aluminio

1329F: mh/ ya no pesan nada

1330I: no/ son más ligeros/ y son más rápidos// como aquel verdecito/ ése es

baratón// como tres mil pesos o cinco mil// ése verdecito// ése otro blanco// aquel otro blanco igual/ esos son baratos// pero ése sí es caro/ ése/ y las alas de ese que están ahí <~ái>/ y las alas de aquel otro igual

1331E: ah sí que sí se

1332I: el ese azul/ también es caro

1333E: ¿el azulito ese?

1334I: sí// y luego aquí tenía yo un jet <~yet>/ entero// porque este cuate es este/ es gerente de Multivisión/ y dice / "ah/ para <~pa> qué/ para <~pa>

qué lo arreglan" // lo dejó todo entero/ hasta las alas estaban

1335E: y ahora ¿dónde no está?

1336I: le digo que mi cuñado lo vendió/ y [me dijo/ el chavo]

1337E: [órale]

no me quería decir/ dice/ "creo que lo vendió/ porque sí sirven"// por ejemplo ése/ la parte de atrás/ eh este si no hay/ como ya son aviones este/ se van descontinuando/ que la otra vez [también]

1339F: [mmm]

o sea yo yo o sea yo los juntaba/ yo yo no sabía/ hasta que luego vienen los mecánicos/ así/ de repente vienen a acompañar aquí hay/ porque también hay mecánicos para/ pues <~ps> como en todo ¿no?

1341E: claro

y me dijo uno dice / "oyes/ véndeme la la la/ la colita de"/ creo uno de ellcreo que uno/ o ése o ése/ y le digo/ "oyes/ ¿cuánto cuánto le cobro/ a este cuate por/ quiere esto?"/ dice/ "pues <~ps> ahí <~ái> que te dé unos trescientos pesos"// pues <~ps> le digo/ "tanto"/ dice / "sí"/ dice/ "eso es lo que"/ dice/ "porque de esos aviones ya no hay"

1343E: mmm

1344I: entonces <~entóns> sí sí valen/ lo que pasa es de que ellos/ pues <~ps>/ se les hace más fácil comprar todo que que armarlo

1345F: mh

1346l: pero hay hay pa-/ hay veces que una partecita no la tienen/ entonces <~entós> la completan

1347E: sí

1348G: ¿oiga/ y el niño este ya no está?

1349I: no ya no// ya no [vino]

1350G: [¿por qué?]// ¿no era familiar de ustedes?

1351I: no// trabajaba con nosotros

1352F: ah 1353E: ah

1354l: pero su papá ya no lo dejó

1355G: ya no le dio permiso

1356E: ah/ ya sé cuál es// la señora/ su mamá me estaba contando de la historia de esa familia que/ pobrecitos/ ¿verdad? <~verdá>/ [ella <...>]

1357G: [¿del niño que yo grabé] aquí?

1358I: sí

1359E: entonces <~entóns> ya no lo dejaron

1360I: ya no/ su papá lo metió a trabajar a otro lado// para ganar más/ y

explotarlo <~esplotarlo> más

1361F: ah que mal

1362I: no tanto por/ [por lo]

1363G: [¿a poco] tan feo?

1364E: sí/ pues sí

1365I: la verdad <~verdá>/ sí// ¿quién le contó?/ ¿mi mamá?

1366E: sí/ su mamá me contó

1367I: no/ sí// esos chamaquillos/// están muy <muy:>// pues <~ps> si en la

ciudad hay niños de la calle/ estos están <~stán> peor

1368E: sí/¿verdad?

1369I: sí// y más que nada que/ por ejemplo/ niños de la calle/ esos viven

solos/ o sea

1370E: ah

1371I: cómo le diré/ sobreviven solos// no/ nadie los explota/ y éstos no//

porque aquí está <~stá>/ el abuelito y el tío/ son los que los explotan

1372E: sí/ eso me estaba diciendo

1373G: qué horror// ay/ voy a buscarlo

1374F: oiga/ don Faustino mire lo/ la parte de la de la conversación ya ya ya la

acabaríamos

1375I: mh

1376F: pero quería ver/ si le podíamos hacer unas preguntas/ como tipo

adivinanzas// cómo ve